



**A German Course for Young People**

by

Hermann Funk, Susy Keller, Michael Koenig,  
Maruska Mariotta, Theo Scherling

**Glossary German-English 3**

Translation: Joseph Castine



**LANGENSCHIEDT**

Berlin · Munich · Vienna · Zurich · New York

## Contents

Unit 1	4
Unit 2	4
Unit 3	7
Unit 4	10
Unit 5	15
Unit 6	17
Unit 7	22
Unit 8	27
Unit 9	32
Unit 10	37
Unit 11	41
Unit 12	42
Unit 13	51
Unit 14	58
Unit 15	63
Unit 16	68
Unit 17	71
Unit 18	75

### **sowieso**

A German Course for Young People  
Volume 3: Components

Textbook 3	ISBN 3-468-96815-9
Cassette 3A (use with Textbook 3)	ISBN 3-468-47693-0
Workbook 3	ISBN 3-468-47691-4
Cassette 3B (use with Workbook 3)	ISBN 3-468-47694-9
Teacher's Handbook 3	ISBN 3-468-47692-2
Glossary German-English 3	ISBN 3-468-47696-5
Glossary German-French 3	ISBN 3-468-47697-3
Glossary German-Italian 3	ISBN 3-468-47698-1

© 1998 Langenscheidt KG, Berlin and Munich

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of the publisher.

Printed in Germany · ISBN 3-468-47696-5

# Unit 1

## A

2

der <b>Ausländer</b> , -	foreigner
der <b>Umweltschutz</b> (Sg.)	environmental protection
die <b>Kunst</b> , "-e	art
die <b>Politik</b> (Sg.)	politics

## B

4-11

<b>glücklich</b>	happy
der <b>Mantel</b> , "-	coat
die <b>Sekunde</b> , -n	second
<i>Ich möchte nicht mehr als 90 Mark ausgeben.</i>	<i>I do not want to spend more than 90 Marks.</i>
<b>mehr</b>	more
(sich) <b>anstrengen</b>	make an effort
grammatische Begriffe	grammatical terms
grammatisch	grammatical
<i>Die unterstrichenen Satzteile helfen dir.</i>	<i>The underlined sentence parts help you.</i>
<b>unterstrichen</b> (unterstreichen, unterstrich, hat unterstrichen)	underlined (to underline)
die Verneinung, -en	negation
bellen	to bark
der <b>Wald</b> , "-er	forest
der <b>Witz</b> , -e	joke
<i>In dem Text sind vier „inhaltliche“ Fehler.</i>	<i>There are four "contextual" mistakes.</i>
inhaltlich	pertaining to content

# Unit 2

## A

1-5

<i>Pläne und gute Vorsätze</i>	<i>Plans and good intentions</i>
der Vorsatz, "-e	intention, resolution

*Für die nächste Arbeit werde ich mehr lernen.*

die **Arbeit**, -en  
der **Führerschein**, -e

*An Neujahr*

das **Neujahr** (Sg.)

das **Zeugnis**, -se

*Ich werde ab morgen versuchen, positiver zu denken.*

**versuchen**

einsammeln

*I will study more for the next test.*

test  
driver's license  
*On New Year's*

New Year

report card

*Starting tomorrow, I will try to think more positively.*

to try

to collect

## B

6-19

das **Futur** (Sg.)

die Konjugationstabelle, -n

*Das Fernsehen verliert seinen Reiz.*

der Reiz, -e

die These, -n

*In Zukunft werden die Menschen mehr fernsehen.*

die **Zukunft** (Sg.)

*Wir werden Bücher und Zeitschriften am Bildschirm lesen.*

die **Zeitschrift**, -en

der **Bildschirm**, -e

**durchschnittlich**

die **Milliarde**, -n

*ein Rückgang von ca. 20%*

der **Rückgang**, "-e

*Das hat jetzt die Telekom in einer Zukunftsstudie festgestellt.*

die Zukunftsstudie, -n

**feststellen**

**andererseits**

der Kabelanschluss, "-e

**zusätzlich**

interaktiv

future tense

conjugation table

*Television is losing its appeal.*

appeal

hypothesis

*People will watch more television in the future.*

future

*We will read books and magazines on the monitor.*

magazine

monitor, screen

on average

billion

*a drop of ca. 20%*

drop, fall

*The Telecom found this out in a future trend study.*

future trend study

to find out, to ascertain

on the other hand

cable connection

in addition

interactive

das Kommunikationsmittel, -  
die Volkshochschule, -n  
überflüssig  
*Einerseits spart man so Zeit,  
andererseits droht aber der  
Verlust von persönlichen Kon-  
takten.*

**einerseits**

**drohen**

der **Verlust** (Sg.)

*Fernsehen zur Unterhaltung*

die **Unterhaltung** (Sg.)

die **Prognose**, -n

die **Zukunftsentwicklung**, -en

*Vorteile und Nachteile bespre-  
chen*

**besprechen**, besprach, hat

besprochen

das **Geschäft**, -e

**bequem**

**effektiv**

der **Arbeitsplatz**, "-e

*Schreibe ganze Sätze wie im Bei-  
spiel vorgegeben.*

vorgeben, gab vor, hat vorgege-  
ben

**betonen**

ausdrücken

*Was wird passieren?*

**passieren**

**übermorgen**

die Ortsangabe, -n

method of communication  
adult education center  
unnecessary, superfluous  
*On the one hand you save time  
this way, on the other hand  
there is the danger of a loss of  
personal contacts.*

on the one hand

to threaten, to impend

loss

*television as entertainment*

entertainment

prognosis

future developments

*to discuss the advantages and  
disadvantages*

to discuss

store

comfortable

effective

job

*Write complete sentences as  
shown in the example.*

to show, to give

to emphasize

to express

*What will happen?*

to happen

day after tomorrow

location

*Fremdsprachenkenntnisse ver-  
wenden*

die **Fremdsprachenkenntnisse**  
(Pl.)

*Ein deutsches Ehepaar hat ver-  
sucht, im Restaurant etwas zu  
bestellen.*

das **Ehepaar**, -e

**bestellen**

die Spezialität, -en

der Eisbecher, -

*Da haben sich meine Franzö-  
sischkenntnisse gelohnt!*

(sich) **lohnen**

*Ich bin immer total erstaunt, wie  
anders die Stimmen der Schau-  
spieler auf englisch klingen.*

erstaunt

die **Stimme**, -n

**klingen**, klang, hat geklungen

das **Fernsehgerät**, -e

*Ich lerne jetzt seit zwei Jahren in  
unserem Gymnasium Polnisch.*

das **Gymnasium**, Gymnasien

Polnisch (Sg.) (Schulfach)

**gebrauchen**

*to use foreign language know-  
ledge*  
knowledge of foreign languages

*A married German couple tried  
to order something in a restau-  
rant.*

married couple

to order

specialty

sundae

*My knowledge of French was  
worthwhile there.*

to be worthwhile

*I am always totally amazed at  
how different the voices of the  
actors sound in English.*

amazed

voice

to sound

television set

*I have been learning Polish in our  
high school for two years.*

high school (college preparatory  
school)

Polish

to use

## C

20–22

*Wozu kann man Deutsch  
gebrauchen?*

**wozu**

die **Fremdsprache**, -n

*What can you use German for?*

for what

foreign language

## Unit 3

### A

1–10

**heiter**

wolkig

**bedeckt**

der Schauer, -

der **Regen**, -

das **Gewitter**, -

clear

cloudy

overcast

shower

rain

thunder storm

der **Blitz**, -e  
 der Donner, -  
 der **Nebel**, -  
 der **Wind**, -e  
*In Mitteleuropa wechselt das  
 Wetter häufig.*  
**wechseln**  
**häufig**  
 das Sauwetter, -  
 die Grillparty, -s  
*die Sonne scheint*  
**scheinen**, schien, hat geschienen  
 die **Hitze** (Sg.)  
 die **Gesundheit** (Sg.)  
 die **Wetterkarte**, -n  
**regnerisch**  
 die **Temperatur**, -en  
 der Schneefall, "-e  
 minus  
 der Reisewetterbericht, -e  
**hageln**

lightning  
 thunder  
 fog  
 wind  
*The weather frequently changes  
 in Central Europe.*  
 to change  
 frequently  
 awful weather  
 barbecue  
*the sun is shining*  
 to shine  
 heat  
 health  
 weather map  
 rainy  
 temperature  
 snow fall  
 minus  
 travel weather report  
 to hail

## B

14–19

die **Bedingung**, -en  
**glatt**  
 der **Schirm**, -e  
*der Wecker klingelt*  
 der **Wecker**, -  
 die Wortschatzkiste, -n  
**müde**  
*indirekte Fragen*  
 indirekt  
 der **Drucker**, -

condition  
 slippery  
 umbrella  
*the alarm clock is ringing*  
 alarm clock  
 vocabulary box  
 tired  
*indirect questions*  
 indirect  
 printer

## C

22–29

*Wenn der Hahn kräht auf dem  
 Mist, ...*  
 der Hahn, "-e

*When the rooster crows on the  
 manure heap, ...*  
 rooster

krähen  
 der Mist (Sg.)  
**das Sprichwort**, "-er  
*wir rücken ganz nah zusammen*

to crow  
 manure  
 saying, proverb  
*we are moving very close  
 together*

rücken  
 der **Sturm**, "-e  
 der **Regenschirm**, -e  
 die **Wolke**, -n  
**stoßen**, stieß, hat gestoßen  
**ersetzen**  
**irgendwo**  
**landen**  
*Robert tritt in einer Fernseh-  
 Talkshow auf.*  
 auftreten, trat auf, ist aufgetreten

to move  
 storm  
 umbrella  
 cloud  
 to bump against  
 to replace  
 somewhere  
 to land  
*Robert is appearing on a TV talk  
 show.*  
 to appear on

## D

30

das Unwetter, -  
 die **Wetterkatastrophe**, -n  
 die **Erklärung**, -en  
 das **Tal**, "-er  
*die Erde bewegt sich*  
 (sich) **bewegen**

storm  
 weather catastrophe  
 explanation  
 valley  
*the earth moves*  
 to move

## E

33–35

die **Krankheit**, -en  
**Gesundheit!**  
*Mensch, hast du aber einen  
 Schnupfen!*  
 der Schnupfen, -  
*Ich bin total erkältet.*  
**erkältet sein**  
*Kein Wunder bei dem Wetter.*  
 das **Wunder**, -  
*Der Arzt hat mir Grippetabletten  
 und Hustensaft verschrieben.*  
 der **Arzt**, "-e

disease  
 God bless you! (To your health!)  
*Goodness, you really have a  
 cold!*  
 cold  
*I have a bad cold.*  
 to have a cold  
*No wonder with this weather.*  
 wonder  
*The doctor prescribed flu pills  
 and cough syrup.*  
 doctor

die **Grippetablette**, -n  
 der **Hustensaft**, "-e  
**verschreiben**, verschrieb,  
 hat verschrieben  
 der Honig (Sg.)  
*Ich habe zwei Lehrer und die  
 halbe Klasse angesteckt.*  
**anstecken**  
 die **Halsschmerzen** (Pl.)  
 das Glatteis (Sg.)  
*Variiert den Dialog.*  
**variieren**  
**austauschen**  
*Mein Bauch tut weh.*  
**weh tun**, tat weh, hat weh getan  
*Mein Arm ist gebrochen.*  
**brechen**, brach, hat gebrochen  
*Mir ist schlecht.*  
**schlecht**  
 die Hustentropfen (Pl.)  
**Gute Besserung!**  
*Stell dich nicht so an! Du alter  
 Simulant!*  
 (sich) **anstellen**  
 der Simulant, -en

flu pill  
 cough syrup  
 prescribe  
 honey  
*I infected two teachers and half  
 the class.*  
 to infect  
 sore throat  
 ice on the road(s)  
*Vary the dialog.*  
 to vary  
 to exchange  
*My stomach hurts.*  
 to hurt  
*My arm is broken.*  
 to break  
*I am nauseous.*  
 nauseous  
 cough drops  
 Get well!  
*Don't make such a fuss! You old  
 malingerer!*  
 to make a fuss  
 malingerer

*Dann bleibt auch das Kind  
 zunächst Ausländer.*  
**dann**  
**zunächst**  
 die **Staatsbürgerschaft**, -en  
*Diesen Satz haben sich viele  
 Menschen in Deutschland auf  
 ihr Auto geklebt.*  
**kleben**  
*die zweitgrößte Gruppe  
 zweitgrößt-*  
*Die Zahl der italienischen  
 Migranten beträgt ...*  
 der Migrant, -en  
**betragen**, betrug, hat betragen  
**insgesamt**

*Then the child remains a foreign-  
 er for the time being.*  
 then  
 for the time being  
 citizenship  
*Many people in Germany have  
 this phrase as a bumpersticker  
 on their cars.*  
 to stick  
*the second biggest group  
 second biggest*  
*The number of Italian immigrants  
 is ...*  
 immigrant  
 to be  
 in total

## Unit 4

### A

### 1-3

der Cartoon, -s  
*In Deutschland leben rund zwei  
 Millionen Türken.*  
**rund**  
 die **Hälfte**, -n  
 die **Heimat** (Sg.)  
**kompliziert**  
**automatisch**

cartoon  
*About two million Turks live in  
 Germany.*  
 about  
 half  
 home  
 complicated  
 automatic

### B

### 6-12

die Biographie, -n  
 interpretieren  
**unangenehm**  
*Die Person hat Probleme mit der  
 einen Seite und der anderen  
 Seite.*  
 die Seite, -n  
 überfliegen  
*Sie lernt weiter im Gymnasial-  
 zweig einer Gesamtschule.*  
 der Gymnasialzweig, -e  
**umgekehrt**  
 die **Warmherzigkeit** (Sg.)  
 die Kindererziehung (Sg.)  
*Deutsche Kinder sind viel freier  
 erzogen.*  
**frei**  
**erziehen**, erzog, hat erzogen  
**streng**

biography  
 to interpret  
 uncomfortable  
*This person has problems with  
 the one side and with the other  
 side.*  
 side  
 to glance through  
*She studied further in the college  
 prep branch of a comprehen-  
 sive school.*  
 college prep branch  
 the other way around  
 warm-heartedness  
 child rearing  
*German children are brought up  
 much freer.*  
 free  
 to bring up, to raise  
 strict

<b>erlauben</b>	to allow
<b>kritisch</b>	critical
grinsen	to grin
<i>Letzte Woche hat es beim Strandfest „Randale“ gegeben</i>	<i>Last week at a beach party there were riots.</i>
die <b>Randale</b> (Sg.)	riots, fight
das <b>Mädel</b> , -s	girl
<b>perfekt</b>	perfect
der Bergmann, "-er	miner
<i>Sie hat es in Deutschland nicht mehr ausgehalten.</i>	<i>She could not take it in Germany any longer.</i>
<b>aushalten</b> , hielt aus, hat ausgehalten	to take, to endure
fromm	religious
die <b>Muslimin</b> , -nen	Muslim woman
<i>in Rente gehen</i>	<i>to go into retirement</i>
die <b>Rente</b> , -n	retirement
<i>etwas spielt eine Rolle</i>	<i>something plays a role</i>
die <b>Rolle</b> , -n	role
die <b>Berufsausbildung</b> , -en	professional training
der Dreher, -	machinist
<i>In Deutschland war es nicht leicht, wieder Anschluss zu finden.</i>	<i>It was not easy to reconnect with people in Germany.</i>
der <b>Anschluss</b> (hier: Sg.)	connection, contact, acquaintance
<b>arm</b>	poor
<b>reich</b>	rich
<i>Ich hänge total zwischendrin.</i>	<i>I'm hanging totally in the middle.</i>
zwischen drin	in the middle
der <b>Streit</b> (Sg.)	quarrel, fight
die <b>Erde</b> (Sg.)	earth

## C

## 15 – 20

das <b>Produkt</b> , -e	product
<i>die Wirtschaft aufbauen</i>	<i>to build up the economy</i>
die <b>Wirtschaft</b> (Sg.)	economy
<b>aufbauen</b>	to build up

<i>Rechtsradikale machen die Ausländer für Probleme in der Gesellschaft verantwortlich.</i>	<i>Radical rightists hold the foreigners responsible for the problems of society.</i>
der Rechtsradikale, -n	radical rightist
<b>verantwortlich</b>	responsible
die <b>Gesellschaft</b> , -en	society
die <b>Arbeitslosigkeit</b> (Sg.)	unemployment
die <b>Kriminalität</b> (Sg.)	criminality, crime rate
<i>die ehemalige Sowjetunion</i>	<i>the former Soviet Union</i>
<b>ehemalig</b>	former
der Flüchtling, -e	refugee
<i>brutale Angriffe auf ausländische Bürger</i>	<i>brutal attacks on foreign citizens</i>
brutal	brutal
der Angriff, -e	attack
der <b>Bürger</b> , -	citizen
<b>demonstrieren</b>	to demonstrate
die <b>Dame</b> , -n	lady
die <b>Tasse</b> , -n	cup
die Serviererin, -nen	waitress
<b>exotisch</b>	exotic
<i>ein gut gewürztes Essen würzen</i>	<i>a well-seasoned food to season, to flavor</i>
mal was anderes	something different for a change
<i>Der „Dönerkebab“-Spieß dreht sich nicht.</i>	<i>The "Donerkebab"-spit is not turning.</i>
der Dönerkebab, -s	Donerkebab
der Spieß, -e	spit, skewer
(sich) <b>drehen</b>	to turn
<i>Der bunte Gemüseladen um die Ecke hat seit Tagen dichtgemacht.</i>	<i>The colorful vegetable store around the corner closed days ago.</i>
dichtmachen	to close (colloquial)
der <b>Patient</b> , -en	patient
<b>umsonst</b>	in vain
der/die <b>Alte</b> , -n	old person
das Krankenbett, -en	sick bed
<b>pflegen</b>	to care for
die <b>Suppe</b> , -n	soup

die Müllabfuhr (Sg.)  
 der U-Bahnhof, "-e  
 stinken, stank, hat gestunken  
 das **Krankenhaus**, "-er  
 das Altenwohnheim, -e  
 die Pflegerin, -nen  
 die Stadtreinigung (Sg.)  
 der **Betrieb**, -e  
**ebenfalls**  
 der **Koch**, "-e  
*ein imaginärer Ausländer-Generalsstreik*  
 imaginär  
 der **Generalstreik**, -s  
*Schreibe ganze Sätze aus den folgenden Elementen.*  
**folgend-**  
 das **Element**, -e  
 die **Industrie**, -n  
 der **Müll** (Sg.)  
**abholen**  
*die Straße sauber machen*  
**sauber**

trash collection  
 subway station  
 to stink  
 hospital  
 Senior residence  
 care giver, nurse  
 city cleaning  
 business  
 also, as well  
 cook  
*an imaginary general strike by foreigners*  
 imaginary  
 general strike  
*Write complete sentences using the following elements.*  
 following  
 element  
 industry  
 trash, garbage  
 to pick up  
*to clean the street*  
 clean

## D

21–29

der Indikativ (Sg.)  
**ähnlich**  
*einen Test bestehen*  
**bestehen**, bestand, hat bestanden  
 der Teufelskreis, -e  
 die **Leistung**, -en  
 der Popstar, -s  
 klauen  
 der Lottogewinn, -e

indicative  
 similar  
*to pass a test*  
 to pass  
 vicious circle  
 achievement  
 pop star  
 to steal  
 winning the lottery

## E

30–34

die **Höflichkeit**, -en  
 das Vöglein, -  
 der Flügel, -

politeness  
 little bird  
 wing

## Unit 5

### Plateau

1–18

der Zeichner, -  
 illustrieren  
 die Zeitungsnotiz, -en  
 die **Schlagzeile**, -n  
 die Palme, -n  
 der **Krieg**, -e  
 hellsehen  
 das **Landschaftsbild**, -er  
 das **Gebirge**, -  
 die **Struktur**, -en  
*im Hintergrund*  
 der **Hintergrund**, "-e  
*im Vordergrund*  
 der **Vordergrund**, "-e  
 der Regenbogen, "-  
*Höre die Beschreibung und folge mit den Augen.*  
**folgen**  
 das Volkslied, -er  
*Welches Sternzeichen ist dein Nachbar?*  
 das Sternzeichen, -  
 der **Stern**, -e  
 das Horoskop, -e  
 das Sprachbild, -er  
 die **Bedeutung**, -en  
*sich den Kopf zerbrechen*

illustrator  
 to illustrate  
 newspaper article  
 headline  
 palm tree  
 war  
 to see the future  
 landscape painting  
 mountains  
 structure  
*in the background*  
 background  
*in the foreground*  
 foreground  
 rainbow  
*Listen to the description and follow with your eyes.*  
 to follow  
 folk song  
*What star sign is your neighbor?*  
 star (zodiac) sign  
 star  
 horoscope  
 word picture  
 meaning  
*to think a lot (literally: to break one's head)*

zerbrechen, zerbrach, hat zerbrochen  
*auf dem Holzweg sein*  
 der Holzweg, -e  
**traurig**  
 (sich) **irren**  
 riskieren  
**vernünftig**  
*Ich komme auf jeden Fall!*  
 der **Fall**, "-e  
**kopieren**  
*aus dem Fenster schauen*  
 schauen  
**ewig**  
 die **Mauer**, -n  
 eintönig  
 die Backsteinmauer, -n  
 zugemauert  
*Man müsste Spiegel daran anbringen.*  
 anbringen, brachte an, hat angebracht  
 schräg  
*der Himmel spiegelt sich darin*  
 (sich) spiegeln  
 der **Himmel** (Sg.)  
*viele verschiedene Blautöne*  
 der Blauton, "-e  
 der Sonnenuntergang, "-e  
 die Alm, -en  
 der Gipfel, -  
**auswechseln**  
 die **Stimmung**, -en

to break  
*to be wrong, to err*  
 wooden path  
 sad  
 to be mistaken  
 to risk  
 reasonable  
*I'm definitely coming!*  
 case  
 to copy  
*to look out the window*  
 to look  
 eternal  
 wall  
 monotonous  
 brick wall  
 walled in  
*One should fasten mirrors to it.*  
 to put on, to fasten  
 at a slant  
*the sky is reflected in it*  
 to reflect, to mirror  
 sky  
*many different shades of blue*  
 shade of blue  
 sunset  
 alpine hut  
 peak  
 to change  
 atmosphere, mood

## Unit 6

### Plateau

1-14

die Kurzgeschichte, -n  
 cool  
*Er fühlt sich sehr stark.*  
 (sich) fühlen  
**spazieren fahren**, fuhr spazieren, ist spazieren gefahren  
 der Pickel, -  
*Mittags isst er manchmal in einem billigen Restaurant. Viel Geld hat er nämlich auch nicht.*  
**nämlich**  
*In der Klasse und auf dem Fußballplatz hatte er das Sagen.*  
 das Sagen (Sg.)  
 der Kerl, -e  
 der/die Blonde, -n  
 die Parallelklasse, -n  
 der **Gedanke**, -n  
**abfahren**, fuhr ab, ist abgefahren  
 das **Selbstbedienungsrestaurant**, -s  
*Er stapfte mit seinen Cowboystiefeln die Treppe zum Restaurant hinauf.*  
 hinaufstapfen  
 der Cowboy-Stiefel, -  
*Die Reißverschlüsse seiner Lederjacke klimpten bei jedem Schritt.*  
 der Reißverschluss, "-e  
 klimpern  
 der **Schritt**, -e  
 der **Arbeiter**, -n  
 nah  
 die Möbelfabrik, -en

short story  
 cool  
*He feels very strong.*  
 to feel  
 to drive around  
 pimple  
*He sometimes eats lunch in a cheap restaurant. He doesn't have a lot of money either.*  
 namely, really  
*He had the say in the class and on the soccer field.*  
 say, word  
 guy  
 blonde  
 parallel class  
 thought  
 to depart  
 self-service restaurant  
*He plodded up the steps to the restaurant in his cowboy boots.*  
 to plod up, to trudge up  
 cowboy boot  
*The zippers on his leather jacket tinkled with every step.*  
 zipper  
 to jingle, to tinkle  
 step  
 worker  
 near  
 furniture factory

die **Hausfrau**, -en  
 die Einkaufstasche, -n  
 die **Speisekarte**, -n  
*Heinz nahm ein Tablett und stellte sich an.*  
 das Tablett, -s  
 (sich) anstellen  
*Eine schwitzende Frau schöpfte die Suppe aus einem Topf.*  
 schwitzend (**schwitzen**)  
 schöpfen  
 der **Topf**, "-e  
 nicken  
**satt**  
*Ein Schwarzer saß an seinem Platz.*  
 der/die Schwarze, -n  
*die Wut packte ihn*  
 die Wut (Sg.)  
 packen  
*Zum Teufel mit diesen Asylbewerbern!*  
 der Teufel, -  
 der Asylbewerber, -  
 irgendwo  
 (sich) breit machen  
 ausgerechnet  
 verzehren  
*Das war eine bodenlose Unverschämtheit!*  
 bodenlos  
 die Unverschämtheit (Sg.)  
 der Rassist, -en  
 das **Verhalten** (Sg.)  
**unmöglich**  
**protestieren**  
**husten**  
**deutlich**

house wife  
 shopping bag  
 menu  
*Heinz took a tray and got in line.*  
 tray  
 to get in line  
*A sweating woman ladled the soup out of the pot.*  
 sweating (to sweat)  
 to ladle  
 pot  
 to nod  
 full  
*A black guy sat at his place.*  
 black person  
*anger seized him*  
 anger  
 to seize  
*To hell with these asylum seekers!*  
 devil  
 asylum seeker  
 somewhere  
 to act as if one owned the place of all things  
 to eat  
*That was an incredibly outrageous thing!*  
 incredible  
 impertinence, outrageous thing  
 racist  
 behavior  
 impossible  
 to protest  
 to cough  
 clearly

zurückziehen, zog zurück, hat zurückgezogen  
*Der Schwarze hob den Kopf, blickte ihn kurz an und schlürfte ruhig die Suppe weiter.*

**heben**, hob, hat gehoben  
 anblicken  
 schlürfen  
*Heinz presste die Zähne zusammen, dass seine Kinnbacken weh taten.*

zusammenpressen  
 die Kinnbacke, -n  
*Dann packte er den Löffel, beugte sich über den Tisch und tauchte ihn in die Suppe.*  
 (sich) beugen  
 tauchen  
*Sie starrten sich lange an.*

(sich) anstarren  
*Heinz bemühte sich, die Augen nicht zu senken.*  
 (sich) **bemühen**  
 senken  
*mit leicht zitternder Hand*  
 zitternd (zittern)  
 vergehen, verging, ist vergangen  
 tagelang  
 hungern  
 der **Magen**, "-  
**reagieren**  
 anscheinend  
*wie ein stummer Klotz sitzen*  
 stumm  
 der Klotz, "-e  
 peinlich

to pull back  
*The black guy lifted his head, looked at him for a moment, and calmly continued slurping his soup.*  
 to lift  
 to look at  
 to slurp  
*Heinz gritted his teeth so hard that his jaws hurt.*  
 to grit, to press together  
 jaw  
*Then he grabbed his spoon, bent down over the table and dipped it into the soup.*  
 to bend  
 to dip, to dive  
*They stared at each other for a long time.*  
 to stare  
*Heinz tried hard not to lower his eyes.*  
 to try hard  
 to lower, to sink  
*with a lightly trembling hand*  
 trembling (to tremble)  
 to go by, to pass  
 the whole day  
 to be hungry, to starve  
 stomach  
 to react  
 apparently  
*to sit like a mute clod*  
 mute  
 clod, lump  
 embarrassing

<i>Ich an seiner Stelle würde mich schämen.</i>	<i>I would be ashamed if I were he.</i>
die <b>Stelle</b> (hier: Sg.)	place, position
(sich) schämen	to be ashamed
unsicher	uncertain
(sich) zurücklehnen	to lean back
verwirrt	confused
der Schweißtropfen, -	drop of sweat
die Stirn, -en	forehead
<i>Die Lederjacke war verdammt heiß!</i>	<i>The leather jacket was damned hot!</i>
verdammt	damned
die Windjacke, -n	windbreaker
immerhin	all the same, anyhow
aufessen, aß auf, hat aufgeges- sen	to eat up
abhauen	to leave
<i>Jetzt reicht es aber!</i>	<i>Now it is enough!</i>
reichen	to be enough
die Frechheit, -en	cheekiness, nerve
aufspringen, sprang auf, ist auf- gesprungen	to jump up
zurückfallen, fiel zurück, ist zurückgefallen	to fall back
der Gang, "-e	course (meal)
<i>Heinz griff hastig nach seiner Schultasche.</i>	<i>Heinz grabbed quickly for his school bag.</i>
greifen, griff, hat gegriffen	to grab, to reach
hastig	quickly, hastily
<i>Bloß schnell weg von hier!</i>	<i>Just quickly out of here!</i>
<b>bloß</b>	just, only
loslassen, ließ los, hat losgelassen	to let go
kratzen	to scratch
<i>Irgendwie wollte er wissen, wie es weiterging.</i>	<i>Somehow he wanted to know how it would continue.</i>
irgendwie	somehow
weitergehen, ging weiter, ist wei- tergegangen	to continue
die <b>Kasse</b> , -n	cash register

<b>tatsächlich</b>	in fact
die <b>Tomatensauce</b> , -n	tomato sauce
das Fleischbällchen, -	meat ball
<i>Er begann zu essen, wobei er Heinz ruhig in die Augen schaute.</i>	<i>He began to eat while calmly looking Heinz in the eyes.</i>
wobei	while
zucken	to twitch
<i>Dieser Typ forderte ihn tatsäch- lich auf, die Spaghetti mit ihm zu teilen!</i>	<i>This guy was really inviting him to share the spaghetti with him.</i>
<b>auffordern</b>	to invite
das Chaos (Sg.)	chaos
<b>wenigstens</b>	at least
<i>Dann sind wir quitt.</i>	<i>Then we are even.</i>
quitt sein	to be even
<b>wütend</b>	angry
aufrollen	to roll up
<b>stecken</b>	to stick
das Schweigen (Sg.)	silence
<i>Jetzt kann ich ihm auch keinen Vorwurf mehr machen.</i>	<i>Now I cannot make any accusa- tions anymore.</i>
der Vorwurf, "-e	accusation, reproach
(sich) abputzen	to clean (oneself)
der Daumen, -	thumb
die Jeanstasche, -n	jeans pocket
(sich) umschauchen	to look around
<i>Plötzlich bekam er einen Schock.</i>	<i>Suddenly he got a shock!</i>
der Schock, -s	shock
der Nebentisch, -e	neighboring table
<b>bisher</b>	until now
rennen, rannte, ist gerannt	to run
erleben	to experience
der <b>Augenblick</b> , -e	moment
das Mausloch, "-er	mouse hole
die <b>Sekunde</b> , -n	second
schaukeln	to rock
stammeln	to stammer
feuerrot	fire-red

aufblitzen  
 der Humor (Sg.)  
 zurückwerfen, warf zurück, hat  
 zurückgeworfen  
 das Glucksen (Sg.)  
 das Gelächter (Sg.)  
 die **Weile** (Sg.)  
*Er schlug Heinz auf die Schulter.*  
**schlagen**, schlug, hat geschlagen  
 die Träne, -n  
 erschöpft  
*Heinz schnappte nach Luft.*  
 schnappen  
 keuchen  
 spendieren  
 das **Missverständnis**, -se  
**unklar**  
 der **Ausdruck**, "-e  
**äußern**  
 peinlich  
**traurig**  
*Das lasse ich mir nicht gefallen!*  
 (sich) **gefallen lassen**

to flash, to flare up  
 humor  
 to throw back  
 chortling  
 laughter  
 while  
*He hit Heinz on the shoulder.*  
 to hit  
 tear  
 exhausted  
*Heinz gasped for air.*  
 to gasp, to snap  
 to pant  
 to buy, to treat  
 misunderstanding  
 unclear  
 expression  
 to express  
 embarrassing  
 sad  
*I won't stand for that!*  
 to stand for, to put up with

die Großhandelskauffrau, -en  
 der **Ingenieur**, -e  
 der **Journalist**, -en  
 der Krankengymnast, -en  
 der **Künstler**, -  
 der **Landwirt**, -e  
 der **Mechaniker**, -  
 der Metzger, -  
 der Pfarrer, -  
 der Pianist, -en  
 der **Politiker**, -  
 der Professor, -en  
 der **Programmierer**, -  
 der **Soldat**, -en  
 der Sozialarbeiter, -  
 der Tierpfleger, -  
 der Umweltberater, -  
 der **Verkäufer**, -  
 der **Zahnarzt**, "-e  
**dazugehören**  
 der Schlachthof, "-e  
 die Jugendarbeitslosigkeit (Sg.)  
**arbeitslos**  
**schlimm**  
 das **Drittel**, -  
 der **Job**, -s

wholesale saleswoman  
 engineer  
 journalist  
 physical therapist  
 artist  
 farmer  
 mechanic  
 butcher  
 minister  
 pianist  
 politician  
 professor  
 programmer  
 soldier  
 social worker  
 zoo-keeper  
 environmental consultant  
 sales person  
 dentist  
 to belong to  
 slaughter house  
 youth unemployment  
 unemployed  
 bad  
 third  
 job

## Unit 7

### A

1-8

der **Autor**, -en  
 der Bankkaufmann, "-er  
 die Bankkauffrau, -en  
 der Baufacharbeiter, -  
 der Bürokaufmann, "-er  
 die Bürokauffrau, -en  
 der Controller, -  
 der Elektriker, -  
 der Gärtner, -  
 der Großhandelskaufmann, "-er

author  
 bank clerk, teller (*male*)  
 bank clerk, teller (*female*)  
 certified construction worker  
 certified office clerk (*male*)  
 certified office clerk (*female*)  
 comptroller  
 electrician  
 gardener  
 wholesale salesman

### B

11-17

das Genitivattribut, -e  
 die Übersicht, -en  
 der **Beginn** (Sg.)

genitive attribute  
 overview  
 beginning

### C

18-22

das **Praktikum**, Praktika  
*Viele Schüler machen ein  
 Betriebspraktikum.*  
 das Betriebspraktikum, Betriebs-  
 praktika

practical training, internship  
*Many students do practical train-  
 ing in businesses.*  
 practical training, internship in a  
 company

die **Werkstatt**, "-en  
das KfZ (Kraftfahrzeug), (Kraft-  
fahrzeuge)  
der **Motor**, -en  
das Basteln (Sg.)  
die **Bewerbung**, -en  
der **Lebenslauf**, "-e  
der Auspuff, -e  
abschrauben  
die Überprüfung, -en  
die **Bremse**, -n  
die Zündkerze, -n  
auswechseln  
kehren  
das Einstellen (Sg.)  
die Handbremse, -n  
die **Reparatur**, -en  
der **Reifen**, -  
**schmutzig**  
**anstrengend**  
der Medizinisch-technische  
Assistent, -en  
das Labor, -s  
die **Probe**, -n  
**analysieren**  
die **Blutprobe**, -n  
das Mikroskop, -e  
*Bakterien waren in der Blutprobe  
enthalten.*  
die Bakterie, -n  
**enthalten**, enthielt, hat enthalten  
(etwas ist in etwas enthalten)  
die **Sicherheit**, -en  
der **Handschuh**, -e  
infizieren  
zitieren  
der **Kindergarten**, "-

repair shop  
automobile  
  
motor  
handwork  
application  
resume  
exhaust  
to screw off  
inspection  
brake  
spark plug  
to change  
to sweep  
setting  
hand brake  
repair  
tire  
dirty  
difficult  
Medical-technical assistant  
  
laboratory  
test  
to analyze  
blood sample  
microscope  
*There were bacteria in the blood  
sample.*  
bacterium  
to contain (something is contain-  
ed in something)  
safety  
glove  
to infect  
to quote  
kindergarten

## basteln

die Puppenecke, -n

to make things with one's hands,  
do crafts  
doll corner

## D

24-32

der Relativsatz, "-e

relative clause

der **Hauptsatz**, "-e

main clause

*Die Leute im Konzert, deren Plät-  
ze am teuersten waren, waren  
danach sehr enttäuscht.*

*The people in the concert, whose  
seats were the most expensive,  
were very disappointed after-  
wards.*

**deren**

whose

die **Medizin** (Sg.)

medicine

*Der Mann, dessen altes Auto wir  
gekauft haben, hat sich riesig  
gefreut.*

*The man, whose old car we  
bought, was really happy.*

**dessen**

whose

*Das Bild, dessen Maler unbe-  
kannt ist, stammt aus dem  
17. Jahrhundert.*

*The picture, whose painter is un-  
known, is from the 17th century.*

der Maler, -

painter

unbekannt

unknown

stammen

to come from

**kaputt**

broken

der Privatstrand, "-e

private beach

**ausbauen**

to complete

**halten**, hielt, hat gehalten

to stop

*ein Stück Pappe*

*a piece of cardboard*

das **Stück**, -e

piece

die Pappe, -n

cardboard

*Bald hielt ein Auto an.*

*Soon a car stopped.*

**anhalten**, hielt an, hat angehal-  
ten

to stop

*..., um mich auf meinen Fehler  
aufmerksam zu machen.*

*... in order to call my attention to  
my mistake.*

**aufmerksam machen**

to call attention to

**selbständig**

das **Arbeitsamt**, "-er  
der/die **Angestellte**, -n  
die Überstunde, -n  
die **Kollegin**, -nen

der Friseursalon, -s  
der Friseurmeisterin, -nen  
vor *eineinhalb Jahren*

**eineinhalb****verantwortlich**

*Sema möchte ein freundschaftliches Verhältnis untereinander haben, aber sie muss auch durchgreifen können.*

das **Verhältnis**, -se  
untereinander  
durchgreifen, griff durch, hat durchgegriffen

*Sie muss dafür sorgen, dass das Geschäft läuft.*

laufen, lief, ist gelaufen  
einschieben, schob ein, hat eingeschoben

die Hochzeitsvorbereitungen (Pl.)  
die Trauung, -en

*Dann bleibt für Sema und ihre Angestellten nichts anderes übrig, als Überstunden zu machen.*

**übrig bleiben**, blieb übrig, ist übrig geblieben

die **Existenz**, -en  
die **Kindheit**, -en  
das Bistro, -s

*Mir war klar, was auf mich zukommt.*

independent  
employment office

employee  
overtime  
colleague  
hair salon  
qualified hairdresser  
*one and a half years ago*

one and a half  
responsible

*Sema would like to have a friendly relationship with everyone, but she must also be able to take action.*

relationship  
with each other  
to take (drastic) action

*She must make sure that the business thrives.*

to run, to thrive (business)  
to put in

wedding preparation  
wedding

*Then there is no choice for Sema and her employees but to work overtime.*

to remain

livelihood, existence  
childhood  
bistro

*It was clear to me what was in store for me.*

zukommen, kam zu, ist zugewor-  
men

selbstbewusst

**damals****verwirklichen****bestimmen**

der **Mitarbeiter**, -

*Ich habe mir damals schon vorgenommen, mich bald um eine Ausbildungsstelle zu bemühen.*

(sich) vornehmen, nahm sich vor, hat sich vorgenommen

die Ausbildungsstelle, -n

**bemühen** (sich um etwas bemühen)

der Hauptschulabschluss, "-e

der/die **Auszubildende**, -n

die Routinearbeit, -en  
fönen

*Dauerwelle legen*

die Dauerwelle, -n

**obwohl**

*Man hat keine Wahl.*

die **Wahl** (hier: Sg.)

die Formulierung, -en

to be in store, to come towards

self-confident

then

to realize

to decide

co-worker

*I already decided then to try to get a training position soon.*

to intend to, to decide

training position

to try (to try to get something)

middle school diploma

apprentice, trainee

routine work

to dry hair

*to perm someone's hair*

permanent (wave), perm

although

*One has no choice.*

choice

formulation, phrase

**Unit 8****A****1–8**

die Abbildung, -en

der Landdienst, -e

*die Ferien verbringen*

**verbringen**, verbrachte, hat verbracht

die **Vereinigung**, -en

**fördern**

kurzfristig

illustration

service in the country

*to spend the vacation*

to spend (time)

union

to support, to promote

short term

der Arbeitseinsatz, "-e	employment
erleichtern	to make easy, to facilitate
die <b>Förderung</b> (Sg.)	promotion
die Verständigung (Sg.)	understanding
<i>Der Landdienst steht nicht nur Schweizern offen.</i>	<i>Service in the country is not only open to the Swiss.</i>
offenstehen, stand offen, hat offengestanden	to be open
<i>eine Zeit lang auf einem Bauernhof verbringen</i>	<i>to spend some time on a farm</i>
eine Zeit lang	some time, a while
die Heugabel, -n	pitchfork
der Putzlappen, -	cleaning rag
das <b>Feld</b> , -er	field
der Stall, "-e	stable
das <b>Holz</b> (Sg.)	wood
hacken	to chop
melken	to milk
das Ernten (Sg.)	harvesting
<i>im Haushalt mit anpacken</i>	<i>to lend a hand in the household</i>
der <b>Haushalt</b> , -e	household
anpacken	to lend a hand
das Bügeln (Sg.)	ironing
die Kinderbetreuung (Sg.)	baby-sitting
die <b>Selbständigkeit</b> (Sg.)	independence
auslüften	to air out
das Negative (Sg.)	negative
<i>mit den Hühnern aufstehen</i>	<i>to get up at the crack of dawn</i> <i>(literally: to get up with the chickens)</i>
das Huhn, "-er	chicken
die Einsatzdauer (Sg.)	length of service
<b>mindestens</b>	at least
das <b>Mindestalter</b> (Sg.)	minimum age
die <b>Arbeitszeit</b> , -en	working hours
<b>arbeitsfrei</b>	work free, off
<b>wöchentlich</b>	weekly
<b>maximal</b>	maximum
das Taggeld, -er	daily wage

die **Unterkunft**, "-e  
die Verpflegung (Sg.)  
**während**  
der **Aufenthalt**, -e  
die **Tätigkeit**, -en  
die **Biene**, -n  
die Ente, -n  
der Frosch, "-e  
die Gans, "-e  
die Grille, -n  
die Hummel, -n  
der Kater, -  
der Storch, "-e  
die Ziege, -n  
brüllen  
brummen  
grunzen  
meckern  
miauen  
muhen  
quaken  
schnattern  
schnurren  
summen  
trompeten  
wiehern  
zwitschern  
der Tierlaut, -e  
**erwähnen**  
die Strophe, -n

housing, lodging  
board  
during  
stay  
activity  
bee  
duck  
frog  
goose  
cricket  
bumble-bee  
tomcat  
stork  
goat  
to roar  
to buzz, to growl  
to grunt  
to bleat  
to meow  
to moo  
to quack, to croak  
to gabble  
to purr  
to buzz, to hum  
to trumpet  
to whinny  
to twitter, to chirp  
animal sound  
to mention  
verse

## B

## 11

*Das frühe Aufstehen fällt den meisten Jugendlichen schwer.*  
schwerfallen, fiel schwer, ist schwergefallen  
der Muttersprachler, -

*Getting up early is difficult for most young people.*  
to be difficult  
native speaker

## C

14 – 20

das <b>Doppelzimmer</b> , -	double room
die <b>Dusche</b> , -n	shower
das <b>WC</b> , -s	WC, toilet
<b>selbstverständlich</b>	naturally
das Frühstücksbuffet, -s	breakfast buffet
der Ferienort, -e	vacation place
die <b>Bahn</b> (hier: Sg.)	railroad
der Sprachführer, -	language guide
das <b>Einzelzimmer</b> , -	single room
das <b>Gepäck</b> (Sg.)	luggage
die <b>Kreditkarte</b> , -n	credit card
die <b>Rechnung</b> , -en	bill
die <b>Halbpension</b> (Sg.)	half-board
die <b>Vollpension</b> (Sg.)	full-board
die Klimaanlage, -n	air conditioning
<i>Worum geht es?</i>	<i>What's it about?</i>
worum	about what
die Tourismuswerbung (Sg.)	tourist advertising
<i>Die Dialoge sind von der Tourismuswerbung aufgenommen worden.</i>	<i>The dialogs were taped by the tourist office (publicity department).</i>
<b>aufnehmen</b> , nahm auf, hat aufgenommen	to tape, to record
der <b>Besitzer</b> , -	owner
der Dialekt, -e	dialect
der <b>Unterschied</b> , -e	difference

## D

22 – 28

das <b>Schnitzel</b> , -	cutlet
<b>herausfinden</b> , fand heraus, hat herausgefunden	to find out
der Gänsebraten, -	roast goose
das Rotkraut (Sg.)	red cabbage
die Band, -s	band
der Sender, -	station (TV, radio)
die <b>Zeitverschiebung</b> , -en	time difference

Hört ihre Reaktionen. Stimmt ihr zu?  
 die **Reaktion**, -en  
 zustimmen  
 einen Sender empfangen  
**empfangen**, empfing, hat empfangen  
 die **Perspektive**, -n

Listen to their reactions. Do you agree?  
 reaction  
 to agree  
 to receive a station  
 to receive  
 perspective

## E

33 – 35

das **Missverständnis**, -se  
 der Gastgeber, -  
 aussprechbar  
 die Wange, -n  
*Sie hielt mir ihren Kopf entgegen.*  
 entgegenhalten, hielt entgegen,  
 hat entgegengehalten  
**jedoch**  
 die Lautstärke (Sg.)  
*Sie zuckte zurück.*  
 zurückzucken  
 ein schmerzverzerrter Gesichtsausdruck  
 schmerzverzerrt  
 der Gesichtsausdruck, "-e  
 die Geste, -n

misunderstanding  
 host  
 pronounceable  
 cheek  
*She held her head out towards me.*  
 to hold out towards  
 however  
 volume  
*She pulled back.*  
 to pull back  
 an agonized facial expression  
 agonized, pain-racked  
 facial expression  
 gesture

## F

38 – 39

das Pronominaladverb, -ien  
*Weißt du, worauf ich mich freue?*  
 worauf  
 die Fahrradtour, -en  
**um ... zu**  
 der **Zweck**, -e  
*um die Sonne zu genießen*  
**genießen**, genoss, hat genossen  
 (sich) **entspannen**

pronominal adverb  
*Do you know what I'm looking forward to?*  
 to what  
 cycling tour  
 in order ... to  
 purpose  
*in order to enjoy the sun*  
 to enjoy  
 to relax

# Unit 9

## A

1-4

Der Name bedeutet etwa: nützlich, aber unbrauchbares Werkzeug.

**etwa**

**nützlich**

unbrauchbar

das **Werkzeug**, -e

das Einzelstück, -e

unverkäuflich

**nötig**

Mit dem Butterstift werden die Messer geschont.

**schonen**

der Lippenstift, -e

rausdrehen (herausdrehen)

kühlen

**wertvoll**

der Ohrring, -e

**verhindern**

die Schale, -n

Der Ohrring wird von einem feinen Netz aufgefangen.

auffangen, fing auf, hat aufgefangen

der Dosenhalter, -

die Westentasche, -n

das **Flugzeug**, -e

der Zebrastrifen, -

ausrollen

**hektisch**

**bremsen**

tragbar

gefahrlos

stressfrei

The name means approximately: useful, but unusable tool.

about

useful

unusable

tool

individual piece

not for sale

necessary

Knives are spared by the butter stick.

to spare, to go easy on

lipstick

to screw out, to turn out

to cool

valuable

earring

to prevent, to stop

bowl, dish

The earring is caught by a fine net.

to catch

can holder

breast pocket, vest pocket

airplane

zebra stripes, crosswalk

to roll out

hectic

to brake

portable

without danger, safely

stress free

Welche Erfindungen sind aus diesen Situationen entstanden?

**entstehen**, entstand, ist entstanden

die Augen vor der Sonne schützen

**schützen**

**trocknen**

im Dunkeln

Getränke heiß oder kalt halten

halten, hielt, hat gehalten

Which discoveries came from these situations?

to arise, to come (from)

to protect the eyes from the sun

to protect

to dry

in the dark

to keep beverages hot or cold

to keep

## B

7

die **Herstellung** (Sg.)

das Rösten (Sg.)

die Kakaobohne, -n

das Zerkleinern (Sg.)

das **Entfernen** (Sg.)

die Schale, -n

das Mahlen (Sg.)

das Kakaostückchen, -

das Beimischen (Sg.)

das Milchpulver (Sg.)

der **Zucker** (Sg.)

verrühren

flüssig

die **Masse**, -n

hart

die Zutaten (Pl.)

production

roasting

cocoa bean

crushing

removal

shell, skin

grinding

cocoa piece

mixing together

powdered milk

sugar

to mix

liquid

mixture, mass, substance

hard

ingredients

## C

12-19

Ostereier werden von Hühnern gelegt.

legen

das Müsli, -s

die Anregung, -en

der **Urgroßvater**, "-

**heutig-**

Easter eggs are laid by chickens.

to lay

musli, granola

impulse

great grandfather

of today

das **Fahrzeug**, -e  
**operieren**  
der Buchdruck (Sg.)  
der **Fotoapparat**, -e  
der Reißverschluss, "-e  
die **Waschmaschine**, -n  
die Tiefkühlkost (Sg.)  
**elektrisch**  
beleuchten  
**fotografieren**

motor vehicle  
to operate  
printing  
camera  
zipper  
washing machine  
frozen food  
electrical  
to light  
to photograph

die Chemie (Sg.)  
die Physik (Sg.)  
der Forscher, -  
die Teilnahme (Sg.)  
**ermöglichen**  
**erweitern**  
die Sparte, -n  
*im Laufe der Zeit*  
der Lauf (Sg.)  
(sich) **erhöhen**  
*Geo- und Raumwissenschaften*  
*kamen hinzu.*

chemistry  
physics  
researcher  
participation  
to make possible  
to expand  
area, branch  
*in the course of time*  
course  
to increase  
*Earth and space science were*  
*added.*

## D

## 21–28

forschen  
dazugehörig  
der **Gründer**, -  
die **Begründung**, -en  
der **Wettbewerb**, -e  
die **Dauer** (Sg.)  
die **Höhe**, -n  
der **Preis**, -e  
der **Teilnehmer**, -  
der Herausgeber, -  
die **Illustrierte**, -n  
**finanziell**  
die **Naturwissenschaft**, -en  
wecken  
naturwissenschaftlich  
der Nachwuchs (Sg.)  
der **Wissenschaftler**, -  
*244 junge Leute, darunter 20*  
*Mädchen, waren beim ersten*  
*Wettbewerb dabei.*  
**darunter**  
**dabei sein**, war dabei, ist dabei  
gewesen  
das Frühjahr (Sg.)  
selbstgewählt  
das Fachgebiet, -e

to investigate, to research  
belonging, respective  
founder  
justification, purpose  
contest  
length (of time)  
size, amount  
prize, award  
contestant, participant  
publisher  
illustrated magazine  
financial  
natural science  
to wake  
scientific  
young talent  
scientist  
*244 young people, among them*  
*20 girls, participated in the first*  
*competition.*  
among them  
to be there, to take part in  
spring  
self-chosen  
subject area

die Geowissenschaft, -en  
die Raumwissenschaft, -en  
hinzukommen, kam hinzu, ist  
hinzugekommen  
die **Informatik** (Sg.)  
**einführen**  
die Arbeitswelt (Sg.)  
der Sonderpreis, -e  
der **Bereich**, -e  
**mittlerweile**  
*1995 lag die Teilnehmerzahl*  
*bereits bei 4291 Jugendlichen,*  
*davon über 30 Prozent*  
*Mädchen.*  
die Teilnehmerzahl, -en  
**bereits**  
**davon**  
der **Gewinner**, -  
das **Gebiet**, -e  
das **Internet** (Sg.)  
lauschen  
akustisch  
die Computermaus, "-e  
eröffnen  
*am Alltagsgeschehen teilhaben*  
das **Alltagsgeschehen** (Sg.)  
teilhaben, hatte teil, hat teilgehabt

earth science  
space science  
to be added  
computer science  
to introduce  
world of work  
special award  
area  
meanwhile  
*In 1995 the number of partici-*  
*pants was already 4291, of*  
*which over 30% were girls.*  
number of participants  
already  
of which  
winner  
area  
internet  
to listen, to eavesdrop  
acoustical  
computer mouse  
to open  
*to take part in normal life*  
normal life  
to take part in

(sich) **beschäftigen**

gelähmt

**bedienen**

steuerbar

umwandeln

der Summton, "-e

der Befehl, -e

*Damit lassen sich die meisten modernen Computerprogramme steuern.*

(sich + *Infinitiv*) **lassen**, ließ sich ..., hat sich ... lassen

steuern

der **Benutzer**, -

das **Gerät**, -e

gewöhnlich

*Mit einer bestimmten Tonfolge wird das gesamte Computersystem ein- und ausgeschaltet, sodass keine zusätzliche Hilfsperson benötigt wird.*

die Tonfolge, -n

gesamt

das Computersystem, -e

**einschalten**

**ausschalten**

**sodass**

die Hilfsperson, -en

**benötigen**

die Frequenz, -en

**speichern**

der Erfinder, -

to occupy oneself with, to be

busy with

paralyzed

to use

maneuverable

to transform

buzzing sound, buzz

command

*Most modern computer programs can be run with it.*

to allow, to let (something be done)

to run (computer), to steer

user

machine, appliance

normally

*The whole computer system is turned on or off with a certain sequence of sounds, so that no additional aide is necessary.*

sound sequence

whole, total

computer system

to turn on

to turn off

so that

aide

to be necessary

frequency

to save, to store

inventor

der **Eintritt** (Sg.)

**kostenlos**

trinkbar

**unterwegs**

**alkoholfrei**

untrennbar

entry

free

drinkable

underway

alcohol-free

non-separable

## F

36–37

der Hausschuh, -e

der Hammer, -

**ertragen**, ertrug, hat ertragen

der **Eimer**, -

die Sandburg, -en

*Deutschlernende in Slowenien*

*haben sich als Erfinder betätigt.*

(sich) betätigen

unnütz

house slipper

hammer

to bear, to endure

bucket

sand castle

*German students in Slovenia*

*have acted as inventors.*

to act, to busy oneself

useless

## Unit 10

### A

1–3

**als**

verhüllen

**durchführen**

die **Verpackung**, -en

**negativ**

der Reichstag (Sg.)

der **Fakt**, -en

die Verhüllung, -en

**trennen**

das **Gebäude**, -

der **Besucher**, -

**begeistert**

when

to wrap, to cover

to carry out

wrapping, packaging

negative

Reichstag

fact

wrapping

to separate

building

visitor

enthusiastic

### E

29–34

das Adjektivsuffix, -e

vitaminreich

kalorienarm

adjective suffix

rich in vitamins

low calorie

*Orientiere dich in der Zeitleiste links.*

(sich) **orientieren**

die Zeitleiste, -n

die Gründung, -en

das Kaiserreich, -e

der **Industriestaat**, -en

die **Demokratie**, -n

der Reichskanzler, -

der Kaiser, -

die **Republik**, -en

das Wahlrecht (Sg.)

die **Partei**, -en

die **Weltwirtschaftskrise** (Sg.)

antidemokratisch

der Nationalsozialist, -en

der Nazi, -s

zerstören

**schließlich**

verfolgen

der **Gegner**, -

der Jude, -n

die **Minderheit**, -en

der Zweite Weltkrieg (Sg.)

das Konzentrationslager, -

ermorden

**besetzen**

die **Zone**, -n

die Vereinigung, -en

das **Recht**, -e

sozialdemokratisch

die **Gelegenheit**, -en

einsperren

**außer**

nationalsozialistisch

die Arbeiterpartei, -en

**praktisch**

*Orient yourself in the chronology on the left.*

to orient

chronology

founding

empire

industrial country

democracy

imperial chancellor

emperor

republic

right to vote

party

world-wide economic crisis

anti-democratic

National Socialist

nazi

to destroy

finally

to persecute

opponent

Jew

minority

Second World War

concentration camp

to murder

to occupy

zone

unification

right, law

social-democratic

opportunity

to imprison

except for

National Socialist

workers' party

practically

die Armee, -n

der **Brand**, "-e

tagen

**nun**

*Der Deutsche Bundestag in Bonn*

*beschließt den Umzug der Re-*

*gierung von Bonn nach Berlin.*

der **Bundestag** (Sg.)

**beschließen**, beschloss, hat

beschlossen

die **Regierung**, -en

der **Sitz**, -e

**regieren**

army

fire

to meet

now

*The German Parliament decides*

*on moving the government from*

*Bonn to Berlin.*

Federal Parliament

to decide on, to pass a law

government

seat

to rule, to govern

der Nationalsozialismus (Sg.)

erleben

der Bund, "-e

die Mädchenorganisation, -en

das **Erlebnis**, -se

die Kriegszeit, -en

**beruflich**

*in der damaligen Zeit*

damalig

die Prügelstrafe, -n

die Verfolgung, -en

der **Überfall**, "-e

erobern

das Vernichtungslager, -

bombardieren

die Beseitigung (Sg.)

der **Schaden**, "-

**kämpfen**

weitgehend

das Lehrbuch, "-er

*Viele Menschen hungern und ha-*

*ben kein Dach über dem Kopf.*

hungern

National Socialism

to experience

Union

organization for girls

experience

war time

professional(ly)

*in those days, at that time*

of that time

corporal punishment

persecution

attack

to conquer

death camp

to bomb

removal

damage

to fight

extensive

text book

*Many people are starving and*

*have no roof over their heads.*

to starve

das <b>Dach</b> , "-er	roof
die Besatzungszone, -n	Occupation Zone
mitarbeiten	to work with, to cooperate
die Munitionsfabrik, -en	munitions factory
das Kinderheim, -e	children's home
<i>Tiefflieger beschießen die Menschen auf den Feldern.</i>	<i>Low-flying planes are firing at the people in the fields.</i>
der Tiefflieger, -	low-flying plane
beschießen, beschoss, hat beschossen	to shoot at, to fire at
die Hauswirtschaft (Sg.)	home economics
das Diakonissenhaus, "-er	deaconess house
<b>beenden</b>	to end
aufspringen, sprang auf, ist aufgesprungen	to jump up
die Totenstille (Sg.)	dead silence
die <b>Prügel</b> (Pl.)	beating
der Stock, "-e	cane
die Hitlerjugend (Sg.)	Hitler Youth
die Schnitzeljagd, -en	paper-chase
der Wehrmachtsbericht, -e	armed forces report (Third Reich)
die Aufräumungsarbeit, -en	clearing-up operation
der Selbstversorger, -	self-sufficient person
interviewen	to interview
die <b>Ausstellung</b> , -en	exhibition

## D

## 13-22

das <b>Ereignis</b> , -se	event
das <b>Plusquamperfekt</b> (Sg.)	past perfect
<i>Sie fanden die Aktion toll.</i>	<i>They found the project great.</i>
die <b>Aktion</b> , -en	action
<b>nachdem</b>	afterwards
<b>abschließen</b> , schloss ab, hat abgeschlossen	to finish (a grade), to graduate
<b>bügeln</b>	to iron
<i>Wer erbaute das siebentorige Theben?</i>	<i>Who built the seven-gated Thebes?</i>
erbauen	to build

siebentorig	seven-gated
<i>Haben die Könige die Felsbrocken herbeigeschleppt?</i>	<i>Did the kings drag the rocks there?</i>
der Felsbrocken, -	rock, boulder
herbeischleppen	to drag over
<i>Und das mehrmals zerstörte Babylon?</i>	<i>And the often destroyed Babylon?</i>
<b>mehrmals</b>	repeatedly, often
der General, "-e	general

## Unit 11

### Plateau

### 1-11

das Rennen, -	race
die Runde, -n	round
<i>Dann ist der/die andere dran und zieht eine Karte.</i>	<i>Then the other is up and she/he draws a card.</i>
<b>dran sein</b> , war dran, ist drange-wesen	to have a turn, to be up
<i>meiner Meinung nach</i>	<i>in my opinion</i>
die <b>Meinung</b> , -en	opinion
das <b>Komma</b> , -s (auch: Kommata)	comma
das Herrchen, -	owner (male)
das Fell (Sg.)	fur
<b>weich</b>	soft
<i>Schreibt die Sätze um.</i>	<i>Rewrite the sentences.</i>
umschreiben, schrieb um, hat umgeschrieben	to rewrite
das Überprüfen (Sg.)	checking, inspecting
<i>Nachdem Norbert aufgewacht war, duschte er.</i>	<i>After Norbert had woken up, he showered.</i>
<b>aufwachen</b>	to wake up
das <b>Gedächtnis</b> , -se	memory
kariert	checkered
die <b>Sitte</b> , -n	custom
der Orient (Sg.)	Orient
<b>zählen</b>	to count

Wusstest du, dass in Island  
Geschlechtsnamen nicht üblich  
sind und die Kinder ganz ein-  
fach den Namen des Vaters mit  
der Endung -son oder -dottir als  
Zunamen übernehmen?  
der Geschlechtsname, -n  
üblich  
der Zuname, -n  
**übernehmen**, übernahm, hat  
übernommen  
**erfahren**, erfuhr, hat erfahren  
Wusstest du, dass es in Thailand  
unhöflich ist, ein Kind am Kopf  
zu berühren?  
**unhöflich**  
berühren

Did you know that in Iceland  
family names are not the norm  
and that children simply take  
the name of the father with the  
ending -son or -dottir as a last  
name?  
family name  
normal, common  
last name  
to take (over)  
  
to experience  
Did you know that in Thailand it  
is impolite to touch a child on  
the head?  
impolite  
to touch

fünfzehnjährig  
**entdecken**  
**Bescheid wissen**, wusste  
Bescheid, hat Bescheid gewusst  
erlernen  
die **Hauptschule**, -n  
  
die **Verwaltung**, -en  
Papp (Vater)  
der **Feierabend**, -e  
**aufgeben**, gab auf, hat aufgege-  
ben  
Ihre Noten in der Schule waren  
gar nicht so schlecht.

fifteen-year-old  
to discover  
to know about  
  
to learn  
basic high school (vocational  
track)  
administration  
pop (father)  
end of work day, time off  
to give up

**gar nicht**  
Die Eltern haben Petra dann noch  
zu einem Schreibmaschinenkurs  
angemeldet.  
**anmelden**  
Wenn sie von der Zukunft reden,  
sind alle immer todernst.

Her grades in school were not at  
all bad.  
not at all  
The parents then registered Petra  
for a typing course.

todernst  
der Ernst (Sg.)  
die Berufsberatung, -en  
der Hauptschüler, -  
Es geht um deine Zukunft, Kind.  
**gehen um**  
Jetzt war ihr unbehaglich.

to register  
Whenever they talk about the  
future, people are deadly  
serious.

der Blaumann, "-er  
die **Fabrik**, -en  
**sicher**  
die **Erzählung**, -en  
Worauf kommt es an (Personen,  
Handlungen, ...)?  
ankommen, kam an, ist ange-  
kommen  
die Person, -en  
die Handlung, -en  
Den Zündkabeldefekt an ihrem  
alten Mofa hat die fünfzehn-  
jährige Petra sofort entdeckt, mit  
Motoren weiß sie ganz schön  
Bescheid.  
der Zündkabeldefekt, -e

overall  
factory  
certain(ly)  
narration, novella  
What matters (characters,  
plot, ...)  
to matter  
  
person  
plot  
Fifteen-year-old Petra immedi-  
ately discovered the defect in  
the spark plug cable on her old  
moped. She knows everything  
about motors.  
spark plug cable defect

unbehaglich  
die Berufsberaterin, -nen  
Hockst da und kriegst den Mund  
nicht auf!  
hocken  
aufkriegen  
Eine Frau drehte sich um, sah zu  
ihnen hin.  
(sich) umdrehen

deadly serious  
seriousness  
career counseling  
basic school student  
It is about your future, child.  
to be about  
Now it was uncomfortable for  
her.  
uncomfortable  
career counselor  
You are sitting there and not  
opening your mouth!  
to sit, to sit around  
to open  
A woman turned around, looked  
towards them.  
to turn around

## Unit 12

### Plateau

1-22

hinsehen, sah hin, hat hingesehen  
 der **Eindruck**, "-e  
 begreifen, begriff, hat begriffen  
*Wir zerbrechen uns den Kopf,  
 was aus dir werden soll, aber  
 dich scheint das alles nichts  
 anzugehen.*  
 werden (aus jemandem wird  
 etwas), wurde, ist geworden  
**scheinen**, schien, hat geschienen  
**angehen**, ging an, hat angegan-  
 gen  
 die Stellenanzeige, -n  
 das Stellenangebot, -e  
**weiblich**  
 die Kreditabteilung, -en  
*gestandene Sekretärin*  
 gestanden  
 die Chefsekretärin, -nen  
 die Direktionsebene, -n  
*als Sekretärin Karriere machen*  
 die Karriere, -n  
*Sie hielt die Zeitung fest.*  
**festhalten**  
 anhören  
 der Verkaufsleiter, -  
 der Fachhandel (Sg.)  
 die Assistentin, -nen  
*Wir haben für Sie eine lebendige  
 Aufgabe!*  
**lebendig**  
*Der Außendienst will betreut und  
 informiert werden, Anrufe sind  
 entgegenzunehmen.*  
 der Außendienst (Sg.)  
 betreuen  
**informieren**

to look towards  
 impression  
 to understand  
*We are worrying about what will  
 become of you, but it looks like  
 it does not concern you.*  
 to become, to become of s.o.  
 to appear, to look like  
 to concern  
 job ad, help-wanted ad  
 job offering  
 female  
 credit bureau  
*experienced secretary*  
 experienced  
 personal assistant  
 management level  
*to make a career as a secretary*  
 career  
*She held on to the newspaper  
 firmly.*  
 to hold on to something firmly  
 to hear, to listen to  
 sales manager  
 specialized store, specialized  
 trade  
 assistant  
*We have a lively assignment for  
 you!*  
 lively  
*The sales representatives need to  
 be taken care of and informed.*  
 sales reps  
 to take care of, to look after  
 to inform

entgegennehmen, nahm entge-  
 gen, hat entgegengenommen  
**erledigen**  
 die Berufswahl (Sg.)  
**inzwischen**  
 der Ausbildungsplatz, "-e  
 der Bademantel, "-  
 golden  
 das Kettchen, -  
**zufällig**  
 der **Arbeitnehmer**, -  
**herstellen**  
 das Personalbüro, -s  
 die Personalabteilung, -en  
 schildern  
*Petra war in den ersten Tagen  
 wie betäubt.*  
 betäubt  
 hinstellen  
*Links ein Zeilenabstand von zehn  
 Grad, unten zwei Fingerbreit  
 frei lassen.*  
 der Zeilenabstand, "-e  
 der Fingerbreit (Sg.)  
 die Hauspost (Sg.)  
 schlampig  
 das Aushängeschild, -er  
**blind**  
 das Schriftbild, -er  
 die Personalakte, -n  
 der Ruhestand (Sg.)  
*Es sei denn, es wird vorher eine  
 Kündigung ausgesprochen.*  
 die Kündigung, -en  
 aussprechen (eine Kündigung  
 aussprechen), sprach aus, hat  
 ausgesprochen  
 der Hintern, -

to receive, to accept  
 to accomplish, to do  
 career choice  
 meanwhile  
 training position  
 bathrobe  
 golden  
 chain  
 accidentally  
 employee  
 to produce  
 personnel office  
 personnel department  
 to describe  
*During the first days Petra was  
 numb.*  
 numb  
 to put down  
*On the left a line spacing of ten  
 degrees, on the bottom leave a  
 space two fingers-wide.*  
 line spacing  
 finger-wide, finger's breadth  
 internal letter, inter-office  
 message  
 sloppy  
 advertisement  
 blind  
 script  
 personal file  
 retirement  
*Unless of course, you are being  
 terminated before that.*  
 termination notice  
 to give a termination notice  
 behind

**wenigstens**

die Dreiviertelstunde, -n  
*Du wirst dich schon daran  
 gewöhnen.*

**gewöhnen**

die Umstellung, -en  
 öde  
 der Formbrief, -e

*Da wir gerne ein unverbindliches  
 Gespräch mit Ihnen führen  
 möchten, ...*

unverbindlich  
 führen

*Bitte bringen Sie den beigefügten  
 Personalbogen ausgefüllt mit.*

beigefügt (beifügen)  
 der Personalbogen, "-

**ausfüllen**

*Das muss Ihnen in Fleisch und  
 Blut übergehen, Kindchen.*

übergehen (etwas geht jeman-  
 dem in Fleisch und Blut über),  
 ging über, ist übergegangen

das Kindchen, -  
 der Schwachsinn (Sg.)

*Sie gab sich Mühe, versuchte  
 alles richtig zu machen, was  
 Frau Urbanek oder die Müschler  
 ihr auftrugen.*

die **Mühe** (Sg.)

auftragen (jemandem etwas auf-  
 tragen), trug auf, hat aufgetra-  
 gen

durchblicken

die Eingabe, -n

die Personaldaten (Pl.)

die EDV (elektronische Datenver-  
 arbeitung) (Sg.)

*Was gehört da rein?*

at least  
 three-quarters of an hour  
*You will get used to it.*

to get used to  
 adjustment  
 tedious, dull  
 form letter

*Since we would like to conduct a  
 non-binding conversation with  
 you ...*

non-binding  
 to conduct

*Please bring the enclosed person-  
 nel questionnaire, filled out.*

enclosed  
 personnel questionnaire  
 to fill out

*That must become second nature  
 to you, child.*

to become second nature to  
 someone

child

idiocy

*She took great pains, she tried to  
 do everything right that Mrs.*

*Urbanek or the Müschler  
 woman instructed her to do.*

trouble, pain

to instruct someone to do some-  
 thing

to get it, to understand

entry

personnel data

EDP (electronic data-processing)

*What belongs there?*

rein (hinein)  
 die Tätigkeitsbezeichnung, -en  
 die Probezeit, -en  
 die Zulage, -n

gucken  
 verständigen

**dankbar**

die Poststelle, -n  
 das Kopiergerät, -e  
 das Büromaterial, -ien

(sich) drängen  
 die Unterlagen (Pl.)

die Glasbrücke, -n  
 der Werkhof, "-e  
 der Umweg (Sg.)

die Halle, -n  
 ungeschlüssig  
 das Hallentor, -e

hineingehen, ging hinein, ist hin-  
 eingegangen

ansprechen, sprach an, hat  
 angesprochen

verlegen

unzufrieden

*Petra fühlt sich im Büro nicht  
 besonders wohl.*

**wohl fühlen** (sich)

**technisch**

die **Produktion** (hier: Sg.)

der Ausbildungsleiter, -  
 der Gewerblich-technische  
 Bereich, -e

das Türschild, -er

(sich) **entschließen**, entschloss  
 sich, hat sich entschlossen

**klopfen****kräftig**

herein

there, in there

job title  
 trial period  
 extra pay

to look  
 to notify  
 grateful

mailroom  
 copy machine  
 office supplies

to push  
 documents, official papers

catwalk (glass enclosed)  
 production yard  
 detour

hall  
 undecided  
 gate to the production  
 shed

to go into

to address, to speak to

embarrassed

unhappy

*Petra does not feel especially  
 good in the office.*

to feel good

technical

production

director of training

industrial-technical area

door sign

to decide

to knock

strong

in

energisch  
 abbrechen, brach ab, hat abgebrochen  
 die Maschinenschlosserin, -nen  
 der Entschluss, "-e  
*Herr Weber fragte auch nicht danach.*  
 danach  
 (sich) räuspern  
 sogenannten  
*Aber letztlich hinge die Entscheidung nicht von ihm allein ab.*  
 letztlich  
**abhängen**, hing ab, hat abgehungen  
 die **Entscheidung**, -en  
*Da hätten die Meister noch ein Wörtchen mitzureden.*  
 mitreden  
 reichlich  
 das Auswahlverfahren, -  
 das Ausbildungsjahr, -e  
 aussieben  
 geeignet  
*Machen Sie sich keine allzu großen Hoffnungen.*  
 allzu  
 die **Hoffnung**, -en  
 der Testbogen, "-  
 der Kugelschreiber, -  
*Herr Weber nahm seine Armbanduhr ab.*  
 abnehmen, nahm ab, hat abgenommen  
 die Armbanduhr, -en  
**allgemein**  
 die Bemerkung, -en  
*Sie solle Bescheid geben, wenn sie soweit wäre.*

energetic  
 to break off  
 machinist  
 decision  
*Mr. Weber did not ask about it.*  
 about it  
 to clear one's throat  
 so called  
*But in the end, the decision did not depend upon him alone.*  
 in the end  
 to depend on  
 decision  
*The foremen still had a word to put in.*  
 to have a say, to put a word in  
 substantially, very  
 selection process  
 training year  
 to filter out, to select  
 suitable  
*Don't get your hopes up too high.*  
 too  
 hope  
 test sheet  
 pen  
*Mr. Weber took off his watch.*  
 to take off  
 watch  
 in general  
 remark  
*She should let him know when she was ready.*

**Bescheid geben**, gab Bescheid, hat Bescheid gegeben  
 soweit sein  
 der Intelligenztest, -s  
 der Eignungstest, -s  
 weitergeben, gab weiter, hat weitergegeben  
*Sie hatte plötzlich diesen Frosch im Hals.*  
 der Frosch, "-e  
 heiser  
 die **Nichte**, -n  
 die **Kusine**, -n  
 die **Enkelin**, -nen  
 die Stiefschwester, -n  
 ankreuzen  
 das **Gegenteil**, -e  
 verschwenderisch  
 schlicht  
 geizig  
 sparsam  
 großzügig  
 wohlhabend  
 der Treibriemen, -  
 spannen  
 die Achse, -n  
 das Zahnrad, "-er  
 die Uhrzeigerrichtung (Sg.)  
**höchstens**  
 knifflig  
 der Draht, "-e  
 biegen, bog, hat gebogen  
*Kurz vor Büroschluss rief Ausbildungsleiter Weber an.*  
**kurz**  
 der Büroschluss (Sg.)  
*Petra möge doch, bevor sie gehe, kurz bei ihm hereinschauen.*

to let someone know  
 to be ready  
 intelligence test  
 aptitude test  
 to pass on, to transmit  
*She suddenly had a frog in her throat.*  
 frog  
 hoarse  
 niece  
 cousin  
 granddaughter  
 step-sister  
 to check  
 opposite  
 extravagant, wasteful  
 plain  
 miserly, mean  
 economical, thrifty  
 generous  
 well-to-do  
 transmission belt  
 to tighten  
 axle  
 gear (wheel), cogwheel  
 clock-wise  
 at most  
 tricky  
 wire  
 to bend  
*Shortly before closing time, the training director Weber called up.*  
 shortly  
 office closing time  
*Before she goes, Petra should stop by for a short time.*

**kurz**  
 hereinschauen  
 wetten  
 absagen  
 der Ausbildungsvertrag, "-e  
**unterschreiben**, unterschrieb, hat  
 unterschrieben  
 der **Vertrag**, "-e  
 umgehend  
 hinunterrennen, rannte hinunter,  
 ist hinuntergerannt  
 das Haupttor, -e  
 der **Berufswechsel** (Sg.)  
 weitersehen, sah weiter, hat wei-  
 tergesehen  
 „Jetzt hör aber auf!“, empörte  
 sich die Mutter.  
 (sich) empören  
 durchhalten, hielt durch, hat  
 durchgehalten  
 Sie hörte sich das ganze Theater  
 um Petra an.  
 (sich) anhören  
 das Theater (hier: Sg.)  
 (sich) **aufregen**  
 die Rüstung (Sg.)  
 die **Handarbeit** (Sg.)  
**falls**  
 das Feld, -er  
 zurückschreiben, schrieb zurück,  
 hat zurückgeschrieben  
 zart  
 das Mäuschen, -  
 die Trümmer (Pl.)  
 räumen  
 rauf (herauf)  
 die Ruine, -n  
 die Schubkarre, -n  
 jawohl

shortly, for a short time  
 to look in, to stop by  
 to bet  
 to cancel, to turn down  
 training contract  
 to sign  
  
 contract  
 immediately  
 to run down  
  
 main gate  
 career change  
 to look further  
  
 "Now just stop!", her mother said  
 indignantly.  
 to say indignantly  
 to hold out, to persevere  
  
 She listened to the theatrics  
 around Petra.  
 to listen to  
 theater, ado  
 to get excited  
 defense industry  
 manual labor  
 in case  
 field  
 to write back  
  
 delicate  
 little mouse  
 debris, rubble  
 to clear  
 up  
 ruin  
 cart  
 yes indeed

der Ausbilder, -  
 Später schaffte Petra die mündli-  
 che Prüfung in der Berufsschule.  
**schaffen**  
 die **Berufsschule**, -n

trainer  
 Later, Petra passed the oral  
 exams in the vocational school.  
 to pass (exam, test)  
 vocational school

## Unit 13

### A

### 1-5

**statt**  
**mündlich**  
 Was mit der Umwelt geschieht,  
 geht uns alle an.  
**geschehen**, geschah, ist gesche-  
 hen  
 das Bundesamt, "-er  
 aufrufen, rief auf, hat aufgerufen  
 der **Werbetext**, -e  
 der Werbeslogan, -s  
 die Reportage, -n  
 das **Musikstück**, -e  
 in einer dreijährigen nationalen  
 Kampagne  
**-jährig** (dreijährig)  
**national**  
 die **Kampagne**, -n  
 die **Öffentlichkeit** (Sg.)  
 präsentieren  
 aushängen  
 der Mittelpunkt, -e  
 das **Klima** (Sg.)  
 der Naturschutz (Sg.)  
 die Artenvielfalt (Sg.)  
 der Plakatentwurf, "-e  
 die **Ursache**, -n  
 die **Auswirkung**, -en  
 die Klimaveränderung, -en

instead of  
 orally  
 What happens to the environ-  
 ment concerns all of us.  
 to happen  
  
 federal office  
 to appeal to, to call upon  
 advertisement  
 advertising slogan  
 report  
 music piece  
 in a three-year national cam-  
 paign  
 year  
 national  
 campaign  
 public  
 to present  
 to put up, to post  
 center  
 climate  
 conservation, nature conservancy  
 biodiversity  
 poster design  
 cause  
 effect  
 climate change

Unsere Ideen und Entwürfe  
haben wir einander per Post  
zugeschickt, da Daniel in Zürich  
lebt und ich in Bern wohne.

der Entwurf, "-e

**einander**

per Post

**zuschicken**

**da**

die Todesanzeige, -n

gestalten

das Layout, -s

das Zitat, -e

die Offenbarung (Sg.)

die **Bibel**, -n

**hart**

**ansprechen**, sprach an, hat  
angesprochen

der Blickfang (Sg.)

*beim näheren Hinsehen*

**nah** (Komparativ: näher)

das Hinsehen (Sg.)

**einiges**

aussagen

*ins Bewusstsein der Leute ein-  
dringen*

das **Bewusstsein** (Sg.)

eindringen, drang ein, ist einge-  
drungen

**hoffen**

die **Veränderung**, -en

*Ob das Plakat neben einem klei-  
nen Denkanstoß auch noch  
anderes Handeln bewirkt, ist  
eine andere Frage.*

der Denkanstoß, "-e

das Handeln (Sg.)

**bewirken**

(sich) **ändern**

*Since Daniel lives in Zurich and I  
live in Bern, we sent our ideas  
and drafts to each other by  
mail.*

draft, design

one another

by mail

to send

since

obituary

to fashion, to lay out, to design

layout

quote

Revelations

bible

hard

to speak to, to appeal to

eye-catcher

*with a closer look*

close, near

look

something

to say, to express

*to get into the awareness of  
people*

awareness, consciousness

to get into, to find its way into

to hope

change

*Whether the poster, besides cau-  
sing people to start thinking,  
also makes people act, is ano-  
ther question.*

impulse to think

action

to cause, to produce

to change

der Verlauf (Sg.)

die **Mitarbeit** (Sg.)

umweltbewusst

**überzeugt**

der Umgang (Sg.)

der Zeichenlehrer, -

der **Auftrag**, "-e

entwerfen, entwarf, hat entwor-  
fen

*Wir haben diesen Entwurf zu  
viert entwickelt.*

zu viert

*die Faust im Sack machen*

die Faust, "-e

*Wir schlagen uns selbst k.o.*

k.o.

die Ozonschicht, -en

*Trotzdem bleiben wir realistisch,  
was die Wirkung des Plakates  
betrifft.*

die **Wirkung**, -en

**betreffen**, betraf, hat betroffen

**dennoch**

**einiges**

**informiert**

**skeptisch**

die **Einstellung**, -en

das Waldsterben (Sg.)

**eröffnen**

die Stadteilbibliothek, -en

der Infostand, "-e

das **Gift**, -e

die Schülerdemo, -s

autofrei

die Innenstadt, "-e

course

cooperation

environmentally aware

convinced

contact

art teacher

assignment

to develop, to design

*The four of us developed this  
design together.*

four together

*to hide your anger*

fist

*We are knocking ourselves out.*

k.o., knockout

ozone layer

*Despite this, we are realistic con-  
cerning the effect of our poster.*

effect

to concern

still

a few things, some things

informed

skeptical

attitude

dying of trees (from acid rain)

to open

city library

information booth

poison

student demonstration

car-free

inner city, city center

der Beton (Sg.)	concrete
der <b>Lärm</b> (Sg.)	noise
die <b>Lebensqualität</b> (Sg.)	quality of life
die <b>Geschwindigkeit</b> , -en	speed
die <b>Bequemlichkeit</b> , -en	comfort, laziness
die <b>Umweltzerstörung</b> (Sg.)	environmental destruction
die <b>Erholung</b> (Sg.)	recuperation
<b>auswandern</b>	to emigrate
der Alpenbewohner, -	Alpine resident
die Liftanlage, -n	elevator system
der <b>Wohlstand</b> (Sg.)	prosperity
der Boden, "-	soil, ground, earth
fruchtbar	fertile
der Massensport, Massensportarten	mass sport, sport with great participation
der <b>Laster</b> , -	truck
die Pension, -en	guest house
der <b>Tourismus</b> (Sg.)	tourism
<b>sondern</b>	but
die Gastronomie (Sg.)	restaurant business
der Freizeitbereich (Sg.)	recreational field
die <b>Pflanze</b> , -n	plant
die <b>Zerstörung</b> , -en	destruction
<i>Damit der Verkehr immer schneller werden konnte, musste man neue Straßen und Autobahnen bauen.</i>	<i>One had to build new streets and highways, so that traffic could move faster.</i>
<b>damit</b>	so that
<b>breit</b>	wide
der Schwerlastverkehr (Sg.)	heavy trucking traffic
der Transporter, -	transporter, truck
<i>Seit 1990 hat der Schwerlastverkehr um fast 50% zugenommen.</i>	<i>Since 1990 the heavy trucking traffic has increased by 50%.</i>
<b>zunehmen</b> , nahm zu, hat zugenommen	to increase
extrem	extreme
die <b>Zunahme</b> (Sg.)	increase

die Luftverschmutzung (Sg.)	pollution
die Umweltorganisation, -en	environmental organization
die Reduzierung, -en	reduction
die Fahrgeschwindigkeit, -en	speed
die Lärmschutzwand, "-e	noise barrier
die Verlagerung, -en	transfer, shifting
die Schiene, -n	railroad
die <b>Kosten</b> (Pl.)	cost
<b>wirtschaftlich</b>	economic
die <b>Konsequenz</b> , -en	consequence
<i>Beschreibe drei weitere Zusammenhänge wie in Aufgabe 7.</i>	<i>Describe three more correlations like in assignment 7.</i>
weiter-	more, additional
der Zusammenhang, "-e	correlations, interrelations
<b>obwohl</b>	although

die <b>Konjunktion</b> , -en	conjunction
verschmutzen	to pollute, to dirty
die Kalorie, -n	calorie
der <b>Protest</b> , -e	protest
<b>blockieren</b>	to block, to close
der Alpen-Übergang, "-e	Alpine crossing
der EG-Staat, -en	Common-Market country
<i>in der Nähe von Schönberg in Tirol</i>	<i>near Schönberg in Tyrol</i>
die <b>Nähe</b> (Sg.)	closeness
die Blockade, -n	blockade
der Sprecher, -	speaker
die Verhandlung, -en	negotiation
der Alpentransit (Sg.)	Alpine transit
abwarten	to wait
<b>gesamt</b>	overall, total
sperrern	to block, to close
die <b>Bundesstraße</b> , -n	federal highway
<b>umleiten</b>	to detour
<b>gleichzeitig</b>	at the same time
der Umweltschützer, -	environmentalist

der Tunnel, -(s)  
die Menschenkette, -n  
die Zollstation, -en  
die Podiumsdiskussion, -en  
(sich) hineinversetzen

der LKW-Fahrer, -  
die Ladung, -en  
**ungerecht**  
die **Polizei** (Sg.)  
das Gefängnis, -se  
das Podium, Podien  
der **Vertreter**, -  
die Anwohnerin, -nen  
**abstimmen**  
der Zuhörer, -

tunnel  
human chain  
customs station  
panel discussion  
to put oneself in somebody's  
position  
truck driver  
load, cargo  
unfair  
police  
jail, prison  
podium, panel  
representative  
resident, local resident  
to vote  
listener

## D

## 19-26

**vermeiden**  
*Woraus besteht das?*  
**woraus**  
bestehen, bestand, hat bestanden  
das **Metall**, -e  
der **Stoff**, -e  
das **Plastik** (Sg.)  
das **Glas** (Sg.)  
*Die Stühle sind aus Holz und  
Metall.*  
**aus**  
entsorgen  
der **Container**, -  
faul  
die Zahnpastatube, -n  
die **Batterie**, -n  
die Cornflakespackung, -en  
die Cornflakeschachtel, -n  
verwelkt  
die **Blumenvase**, -n

to avoid  
*What is that made of?*  
out of what  
to consist of, to be made of  
metal  
material, cloth  
plastic  
glass  
*The chairs are made of wood  
and metal.*  
of, from  
to dispose of  
container  
lazy  
toothpaste tube  
battery  
cornflakes packaging  
cornflakes box  
wilted  
flower vase

die **Diskette**, -n  
das Verpackungsmaterial, -ien  
das Papiertaschentuch, "-er  
der Plastikbeutel, -  
**wegwerfen**, warf weg, hat weg-  
geworfen  
leeren  
*Auf jeden Deutschen entfallen im  
Jahr 70 Kilo Verpackungsmüll.*

entfallen, entfiel, ist entfallen

rasten  
die Quelle, -n  
*Zieh behutsam die Handbremse  
an.*

anziehen, zog an, hat angezogen  
behutsam  
**rückwärts**

**gegen**  
der Klappstisch, -e  
der **Kofferraum**, "-e  
der Hang, "-e  
*Sei du nur still!*

**still**  
der Büchsenöffner, -  
der Transistor, -en  
der Klang, "-e  
der Hähnchenspieß, -e

**fein**  
rundum  
der Kartonteller, -  
das Wegwerftischtuch, "-er  
die **Büchse**, -n  
die **Öffnung**, -en  
luftig  
der Schaum (Sg.)  
versprühen  
**blasen**, blies, hat geblasen

disk, diskette  
packaging material  
tissue  
plastic bag  
to throw away

to empty  
*Each German's share of packag-  
ing material to be thrown away  
is 70 kilograms a year.*  
to be allotted, to be someone's  
share  
to rest  
source, spring  
*Carefully pull the handbrake.*

to pull, to put on  
careful, cautiously  
backwards, reverse  
against  
folding table  
trunk  
slope, side of hill  
*Just be quiet!*  
quiet  
can opener  
transistor  
sound  
spit for roasting chicken  
fine  
all around  
paper plate  
throw-away table cloth  
can  
opening  
airy  
foam  
to spray  
to blow

die **Kohle**, -n  
weiterglühen  
das Beinchen, -  
**gar**  
der **Schluck**, -e  
das Weinchen, -  
**nachher**

coal  
to continue to glow  
(little) leg  
done  
swallow, gulp  
wine  
afterwards

## E

28-37

**trotz**  
der **Papierkorb**, "-e  
**werfen**, warf, hat geworfen  
der Lottogewinn, -e

in spite of, despite  
wastepaper basket  
to throw  
lottery winnings

## Unit 14

## A

1-4

verdammt  
die **Liebe** (Sg.)  
heil  
*Ich mach' ihn an.*

damned  
love  
ideal  
*I'm coming on to him. / I'm confronting him.*

anmachen  
*Hast du'n Stich?*  
der Stich, -e

to come on to, to confront  
*Are you crazy?*  
stroke, bite

## B

7-11

verlegen  
stammeln  
der Blödsinn (Sg.)  
(sich) **verhalten**  
**unkonzentriert**  
*Verliebte haben zitternde Knie  
und feuchte Hände.*  
der/die Verliebte, -n

embarrassed  
to falter, to stammer  
nonsense  
to behave  
not able to concentrate  
*People in love have trembling  
knees and moist hands..*  
person who is in love

zitternd  
**feucht**  
das Herzklopfen (Sg.)  
**undeutlich**  
**abbrechen**, brach ab, hat abge-  
brochen  
das **Gefühl**, -e  
dummes Zeug  
das Symptom, -e  
*... legt er den Arm um Anne.*

**um**  
die **Chance**, -n  
das Anzeichen, -  
gerötet  
*Man bringt keinen Ton heraus.*  
herausbringen, brachte heraus,  
hat herausgebracht  
*Klingt, als wäre eine Grippe im  
Anzug.*

im Anzug sein  
dahinterstecken (etwas steckt  
dahinter)  
**auf einmal**  
**intensiv**  
*Du benimmst dich vielleicht  
anders als sonst.*

(sich) **benehmen**, benahm sich,  
hat sich benommen  
das Verliebtsein (Sg.)  
(sich) **entwickeln**  
**allmählich**  
*Bei anderen entwickelt sich das  
Verliebtsein Knall auf Fall, sozu-  
sagen als „Liebe auf den ersten  
Blick“.*

Knall auf Fall  
sozusagen  
ab und zu  
heimlich

trembling  
damp, moist  
fast heartbeat  
vague, unclear  
to break off

feeling  
dumb things, nonsense  
symptom  
*... he puts his arm around Anne.*

around  
chance  
sign  
flushed  
*One cannot make a sound.*  
to bring out, to make (sound)

*Sounds as if a case of the flu  
were coming on.*

to be coming  
to be behind, (something is  
behind it)  
all at once  
intense  
*Perhaps you are behaving differ-  
ently than normal.*  
to behave

being in love  
to develop  
gradually  
*With others falling in love hap-  
pens all of a sudden, as "love at  
first sight".*

all of a sudden  
so to speak  
now and then  
secretly

Sie erwischte sich dabei, dass sie immer öfter an ihn dachte.

**erwischen**

**dabei**

die **Phantasie**, -n

die **Begegnung**, -en

ausmalen

(sich) **verlieben**

Nicht klar war Lena aber, wie sie Kontakt aufnehmen konnte.

**aufnehmen**, nahm auf, hat aufgenommen

Bei Benedikt lief es etwas anders.

laufen, lief, ist gelaufen

die **Schulfeier**, -n

zack!

abhauen

Sie müssen nur den Mut aufbringen, überhaupt etwas zu tun, aktiv zu werden und in Kauf nehmen, dass es schiefgeht.

aufbringen, brachte auf, hat aufgebracht

in Kauf nehmen, nahm in Kauf, hat in Kauf genommen

Wer einigermaßen sensibel anderen gegenüber ist, merkt an gewissen Signalen, die der andere aussendet, wie gut seine Chancen sind.

eingermaßen

**sensibel**

**gegenüber**

gewiss-

das **Signal**, -e

aussenden

erschließen, erschloss, hat

erschlossen

She caught herself thinking of him more and more often.

to catch

at it

fantasy, imagination

meeting

to imagine

to fall in love

But it was not clear to Lena how she could make contact.

to make, to take up

With Benedikt things went somewhat differently.

to go, to run

school party

snap!

to leave, to get lost

They have to get up the courage to do something, to become active and accept the fact that it could go badly.

to get, to summon up

to accept, to put up with

If you are somewhat sensitive to others, you notice how good your chances are from certain signals that the other person sends out.

somewhat

sensitive

to, with regard to

certain

signal

to send out

to work out, to deduce

kontinuierlich

unbemerkt

die Absurdität, -en

die **Äußerung**, -en

**häufig**

Er/Sie legt es darauf an, dass ihr beide allein im Klassenzimmer oder sonstwo zurückbleibt.

anlegen (es auf etwas anlegen)

sonstwo

zurückbleiben, blieb zurück, ist

zurückgeblieben

der **Rat** (Sg.)

das Zettelchen, -

ruppig

unfreundlich

die Verliebtheit (Sg.)

ungestört

der Stammtreff, -s

die **Clique**, -n

der Liebeschwur, "-e

das **Verständnis** (Sg.)

**enttäuscht**

Gleich mit der Tür ins Haus fallen: ...

mit der Tür ins Haus fallen

Händchen halten

verkünden

Dem neuen Freund von den anderen tollen Mädchen vor-schwärmen, mit denen du schon gegangen bist.

vorschwärmen

unnatürlich

**übertrieben**

continually

unnoticed

absurdity

remark, comment

often

He/She is determined that the two of you remain alone in the classroom or somewhere else.

to be determined

somewhere else

to remain, to be left behind

advice

note

gruff, unfriendly

unfriendly

being in love

undisturbed

favorite meeting place

clique

promise of eternal love

understanding

disappointed

To want too much too soon: ...

to be very direct, to be too fast

with something

(literally: to fall into the house with the door)

to hold hands

to announce

To tell your new friend enthusiastically about the other great girls that you have already gone out with.

to go into rapture over

unnatural(ly)

over-done

<i>irgendjemand</i>	<i>anyone, someone</i>
<b>irgend</b>	some
<i>ein Händchen haltendes Paar</i>	<i>a couple holding hands</i>
Händchen haltend	holding hands
<i>funkelnde Sterne</i>	<i>sparkling stars</i>
funkelnd	sparkling
vorbeifliegen, flog vorbei, ist vorbeigeflogen	to fly by
<b>grüßen</b>	to greet
das Abendland (Sg.)	the West, western world
die Sprachschwierigkeit, -en	language difficulty
der Engel, -	angel
<b>klug</b>	smart, bright
der Fleck, -en	spot
<b>vortragen</b> , trug vor, hat vorgetragen	to recite
<b>einzeln</b>	single, individual, separate
der <b>Inhalt</b> , -e	contents

das Indefinitpronomen, Indefinitpronomina	indefinite pronoun
rasen (rasend)	to race (racing)
<b>weinen</b>	to cry
der Tiger, -	tiger
der <b>Zuschauer</b> , -	audience
der Elefant, -en	elephant
der Eisbär, -en	polar bear
applaudieren	to applaud
das <b>Tagebuch</b> , "-er	diary
<b>keiner</b>	nobody
<b>manche</b>	some
<b>hässlich</b>	ugly
<b>jeder</b>	everybody
<b>belügen</b> , belog, hat belogen	to lie
<b>einige</b>	a few

unternehmen, unternahm, hat unternommen	to undertake, to do
die Sprechblase, -n	dialog balloon
das <b>Kleingeld</b> (Sg.)	change
unglücklich	unhappy
die <b>Korrektur</b> , -en	correction, grading
die Klassenarbeit, -en	test
die <b>Auskunft</b> , "-e	information
die <b>Mark</b> , -nass	German Mark (currency)
	wet

der Fahrradschlauch, "-e	bike tire tube
platzen	to burst
<i>Am Samstag läuft im Kino ein toller Film.</i>	<i>There is a great film playing on Saturday at the movie theater.</i>
laufen, lief, ist gelaufen	to play (film)
himmlisch	heavenly, lovely
<b>vermissen</b> , vermisste, hat vermisst	to miss
<i>das vergangene Wochenende</i>	<i>last weekend</i>
vergangen	last, past

## Unit 15

das Politikfeld, -er	political area
die Außenpolitik (Sg.)	foreign policy
die Innenpolitik (Sg.)	domestic policy
die <b>Beziehung</b> , -en	relationship
<i>Bei der Schulpolitik ...</i>	<i>In educational policy ...</i>
<b>bei</b>	in, with
die Zuordnung, -en	order, matching
<i>Was trifft für dich zu?</i>	<i>What applies to you?</i>
zutreffen, traf zu, hat zugetroffen	to apply to
das Engagement (Sg.)	involvement
<b>verdienen</b>	to deserve

(sich) engagieren	to get involved	lediglich	only
<b>kritisieren</b>	to criticize	lokal	local
die <b>Verantwortung</b> (Sg.)	responsibility	das Unwissen (Sg.)	ignorance
<i>Schüler haben die Ergebnisse im Rahmen eines Projekts veröffentlicht.</i>	<i>The students published the results within the framework of their project.</i>	stark	strong
der Rahmen, -	frame, framework	<b>angehören</b>	to belong to
<b>eher</b>	more	<i>Die meisten Befragten schätzen sich selbst als politisch neutral ein.</i>	<i>Most of the respondents rate themselves as politically neutral.</i>
<b>links</b>	left	(sich) einschätzen	to evaluate, to rate
<b>rechts</b>	right	neutral	neutral
<b>wählen</b>	to vote	immerhin	though, at least
der Oberbürgermeister, -	mayor	(sich) einstufen	to classify (oneself)
<i>Soll das Wahlalter auf unter 18 gesenkt werden?</i>	<i>Should the voting age be lowered to under 18?</i>	die Atompolitik (Sg.)	nuclear policy
das Wahlalter (Sg.)	voting age	..., <i>dicht</i> gefolgt von ...	... <i>closely followed by...</i>
<b>senken</b>	to sink, to lower	dicht	closely
<i>Das jugendliche Herz schlägt kräftig grün.</i>	<i>The heart of young people beats towards green politics.</i>	die <b>Forderung</b> , -en	demand
<b>jugendlich</b>	youthful, belonging to young people	der <b>Schritt</b> , -e	step
schlagen, schlug, hat geschlagen	to beat	die <b>Ausländerfeindlichkeit</b> (Sg.)	racism towards foreigners
grün	green	<b>gerecht</b>	fair
die Grünen (Pl.)	the Greens (political party)	die <b>Steuer</b> , -n	tax
der Erstwähler, -	first-time voter	der Wahlzettel, -	ballot
die Stimme, -n	vote	die CDU (Christlich Demokratische Union) (Sg.)	CDU (Christian Democratic Union)
<i>Dies ergab eine Umfrage unter mehr als 1000 Schülern.</i>	<i>This was the result of a poll of more than 1000 students.</i>	die SPD (Sozialdemokratische Partei Deutschlands) (Sg.)	SPD (Social Democratic Party of Germany)
<b>dies</b>	this	<b>knapp</b>	scarcely, just
ergeben, ergab, hat ergeben	to be the result of	die <b>Wahl</b> , -en	election
<b>unter</b>	among	die PDS (Partei des Demokratischen Sozialismus) (Sg.)	PDS (Party of Democratic Socialism)
desinteressiert	disinterested	die Protestpartei, -en	protest party
durchaus	definitely	avancieren	to advance, to become
<b>fehlen</b>	to be absent, to be missing	das Kreuzchen, -	cross, check, mark
das Hintergrundwissen (Sg.)	background knowledge	<b>genießen</b> , genoss, hat genossen	to enjoy
im Einzelnen	individually	die Sympathie, -n	sympathy
der/die Befragte, -n	respondent	<b>erstaunlich</b>	amazing
das <b>Geschehen</b> (Sg.)	happening		
<b>mittelgroß</b>	medium, medium sized		
<b>angeben</b> , gab an, hat angegeben	to declare, to indicate		

## B

## 7-10

die Männersache (Sg.) der/die <b>Abgeordnete</b> , -n der Anteil der Frauen in der <i>Politik</i>	man's thing representative <i>the number of women in politics</i>
der <b>Anteil</b> , -e der Bundesvorstand, "-e die DDR (Deutsche Demokrati- sche Republik) (Sg.)	share, amount Federal Executive Committee GDR (German Democratic Repub- lic)
<b>irgendein</b> der Stellvertreter, -	some representative, delegate, substitu- te
gleichermaßen <b>nützen</b> ( <i>besonders in Süddeutsch- land und Österreich</i> )	in the same way to be of use to
(sich) <b>beteiligen</b> die Gestaltung (Sg.) die Lebensbedingungen (Pl.) mitwirken	to take part forming, fashioning living conditions to play a part
<b>gerade</b> der <b>Einfluss</b> , "-e die FDP (Freie Demokratische Partei) (Sg.) verkalken das Rollenklischee, -s mitsamt	especially influence FDP (Free Democratic Party)
<b>angeblich</b> die Zurückhaltung (Sg.) ablegen (sich) <b>beschweren</b> <b>bescheiden</b>	to become senile role stereotype together with so-called, alleged restraint to discard, to put down to complain humble

## C

## 12-16

die Institution, -en <b>formulieren</b> der <b>Präsident</b> , -en <b>verteilen</b> <b>beschaffen</b>	institution to formulate president to divide up, to share to get, to procure
---	--

**beraten**, beriet, hat beraten  
der **Bundeskanzler**, -  
die CSU (Christlich Soziale  
Union) (Sg.)

die **Mehrheit**, -en  
die **Opposition** (Sg.)  
der **Minister**, -  
die Richtlinie, -n  
der **Bundesrat** (Sg.)  
die **Zustimmung** (Sg.)  
föderal

**mitbestimmen**  
die Bundespolitik (Sg.)  
der **Bundespräsident** (Sg.)  
die **Macht** (Sg.)  
repräsentieren  
*eine Entscheidung treffen*  
treffen, traf, hat getroffen  
das Bundesverfassungsgericht  
(Sg.)  
oberst-  
das **Gericht**, -e  
**prüfen**

das Grundgesetz (Sg.)  
die **Verfassung**, -en  
übereinstimmen  
**unabhängig**  
legal  
**unterstützen**  
die **Umweltbewegung**, -en  
die Bürgerinitiative, -n  
die **Nachfolgerin**, -nen  
die SED (Sozialistische Einheits-  
partei) (Sg.)

die Regierungspartei, -en  
liberal  
die **Tradition**, -en  
die **Bundesrepublik** (hier: Sg.)  
beteiligen

to discuss  
Federal Chancellor  
CSU (Christian Social Union)

majority  
opposition  
Secretary  
directive, guideline  
Upper House of Parliament  
agreement  
federal

to have a say, to define  
federal politics  
Federal President  
power  
to represent  
*to make a decision*  
to make  
Federal Constitutional Court  
(Supreme Court)  
highest  
court

to test  
constitution (*literally*: basic law)  
constitution  
to agree with, to be in agreement  
independent  
legal  
to support  
environmental movement  
citizens' lobby group  
successor  
SED (Socialist Unity Party)

governing party  
liberal  
tradition  
Federal Republic  
to take part

<b>selten</b>	rare
die wörtliche Rede (Sg.)	direct discourse
<b>gefährlich</b>	dangerous
<b>identisch</b>	identical
erwidern	to reply
<b>versichern</b>	to insure
<b>braten</b> , briet, hat gebraten	to roast
saftig	juicy
quietschen	to squeak
die Kurzrede, -n	short speech
der Ratgeber, -	advisor
die Rhetorik (Sg.)	art of speech
die <b>Anleitung</b> , -en	instruction
das Trainieren (Sg.)	training
die <b>Rede</b> , -n	speech
die <b>Behauptung</b> , -en	claim
das <b>Wohnviertel</b> (Sg.)	residential area
verpesten	to pollute
gefährden	to endanger, to put at risk
der Lösungsvorschlag, "-e	recommended solution
der <b>Bau</b> (Sg.)	construction
die Umgehungsstraße, -n	by-pass
<i>Die Rede auf der Kassette hat ein</i>	<i>A teacher held the speech which</i>
<i>Lehrer gehalten.</i>	<i>is on the cassette.</i>
halten, hielt, hat gehalten	to give, to hold (speech)
die Gegenrede, -n	reply

## Unit 16

die Aufnahme, -n	recording
transatlantisch	trans-Atlantic
das Computer-Netz, -e	computer network
<b>tippen</b>	to type

Über das Internet konnten dann alle anderen Teilnehmer des Netzes die Texte sehen und dazu Stellung nehmen.

das Netz, -e

**Stellung nehmen**, nahm Stellung, hat Stellung genommen

**jedesmal**

**zum Schluss**

**elektronisch**

die **Übersetzung**, -en

formatieren

das Ausdrucken (Sg.)

das Programm, -e

das Disketten-Laufwerk, -e

der Rechner, -

das CD-ROM-Laufwerk, -e

der **Lautsprecher**, -

die **Tastatur**, -en

das Keyboard, -s

das **Zeitalter**, -

die Akte, -n

das Schriftstück, -e

die Vorlesung, -en

der Kontostand (Sg.)

abfragen

divers

der Bezug, "-e

**besitzen**, besaß, hat besessen

das Fachgeschäft, -e

nutzlos

**begeistern**

*Sie sehen in der Hightech-Welt keinen Sinn.*

die Hightech-Welt (Sg.)

der **Sinn** (hier: Sg.)

**vereinfachen**

der Stellenwert (Sg.)

*Over the internet all the other participants were able to see the text and comment on it.*

net

to take a position, to comment

every time

at the end, finally

electronic

translation

to format

printing

program

disk drive

computer

CD-ROM drive

speaker

keyboard

keyboard

age

file

document

lecture

balance (bank account)

to ask

various

relationship

to own, to possess

specialized store

useless

to feel enthusiastic

*They see no purpose in the high-tech world.*

high-tech world

purpose, sense

to simplify

status

**B**

12–14

<b>ausprobieren</b>	to try out
<b>genügend</b>	sufficient
sortieren	to sort
der Schreiber, -	writer
losschreiben, schrieb los, hat los- geschrieben	to write
das Schreibtraining (Sg.)	writing training
<b>umziehen</b> , zog um, ist umgezo- gen	to move

**C**

15–24

das Prowort ,"-er	conjunction
<b>aufgeben</b> , gab auf, hat aufgege- ben	to place (ad in newspaper)
<b>unruhig</b>	restless
die Fischgräte, -n	fish bone
steckenbleiben, blieb stecken, ist steckengeblieben	to get stuck
rasen	to race
abkommen, kam ab, ist abge- kommen	to come off
die Verkehrsinsel, -n	traffic island
(sich) lösen	to come off, to become loose
<b>allerdings</b>	however
demolieren	to demolish
<b>einbauen</b>	to put in
<b>beeinflussen</b>	to influence
<b>verwandt</b>	related
<b>eng</b>	close
die Sprachgeschichte (Sg.)	language history
germanisch	Germanic
die Wurzel, -n	root
lateinisch	Latin
aufnehmen, nahm auf, hat aufge- nommen	to absorb
die <b>Gegenwart</b> (Sg.)	present
die Popmusik (Sg.)	pop music

**weltweit**

die **Medien** (Pl.)  
der Druckbuchstabe, -n  
**schwierig**  
**fleißig**  
genial

world-wide  
media  
block letter  
difficult  
industrious  
brilliant, inspired

**Unit 17****A**

1–9

das Heavy-Metal (Sg.)	heavy metal
die Volksmusik (Sg.)	folkloric music
die Musikrichtung, -en	type of music
ätzend	really bad, lousy ( <i>colloquial</i> )
der Reggae (Sg.)	reggae
der Liedermacher, -	singer-songwriter
die Flötistin, -nen	flautist
die <b>Angabe</b> , -n	information
die <b>Stärke</b> , -n	strength
das <b>Studium</b> (Sg.)	studies
der Psychotherapeut, -en	psychotherapist
die <b>Musikerin</b> , -nen	musician
die <b>Konkurrenz</b> (Sg.)	competition
die <b>Vorstellung</b> , -en	show, concert
das Können (Sg.)	ability
<i>in Top-Form sein</i>	<i>to be in top form</i>
die Top-Form (Sg.)	top form
<i>sein Bestes geben</i>	<i>to give one's best</i>
das Beste (Sg.)	best
das Diplom, -e	diploma
vorweisen, wies vor, hat vorge- wiesen	to show
<b>eines Tages</b>	one day
in Frage stellen	to question
<b>verschwinden</b> , verschwand, ist verschwunden	to disappear
die <b>Identität</b> , -en	identity

**erfüllen**  
das **Hindernis**, -se  
die **Freiheit** (Sg.)  
der Lebensabschnitt, -e

to fulfill  
obstacle, impediment  
freedom  
phase of one's life

## B

10-19

die **Stadtführung**, -en  
die **Sehenswürdigkeit**, -en  
der Superstar, -s  
die **Persönlichkeit**, -en  
wild  
der **König**, -e  
der/die Adlige, -n  
**finanzieren**  
**dauernd**  
der **Arbeitgeber**, -  
*Mozart blieb so lange in Mannheim, bis er in Geldschwierigkeiten geriet.*  
geraten, geriet, ist geraten  
*ohne feste Stelle*  
**fest**  
die **Stelle**, -n  
der Hof, "-e  
die Modenschau, -en  
der **Lebensstil**, -e  
das Musical, -s  
der **Tod** (Sg.)  
unsterblich  
*Sein Leben war Stoff für Bücher und Filme.*  
der Stoff, -e  
das Hörspiel, -e  
das Gemälde, -

city tour  
attraction  
superstar  
personality  
wild  
king  
aristocrat  
to finance  
permanently, all the time  
employer  
*Mozart stayed in Mannheim until he came into money problems.*  
to get into, to come into  
*without a permanent position*  
permanent  
position, job  
court  
fashion show  
life style  
musical  
death  
immortal, eternal  
*His life was material for books and films.*  
material  
audio play, radio play  
painting

## C

20-21

das Herkunftsland, "-er  
das Tonbeispiel, -e

country of origin  
sound sample

zusammenbinden, band zusammen, hat zusammengebunden  
das Röhrchen, -  
füllen  
die **Seite**, -n  
**hin und her**  
das Banjo, -s  
die Muschel, -n  
das Streichinstrument, -e  
samt  
der Bogen, "-  
**schmal**  
die Mandoline, -n  
die Panflöte, -n  
das Bongo, -s  
die Bambusflöte, -n  
die Maraca, -s  
**stolz**  
das Blasinstrument, -e  
der Kürbis, -se  
die Bambusröhre, -n  
die Kokosnussschale, -n  
das Metallstäbchen, -  
vibrieren  
jeder für sich  
das Startfeld, -er  
*Ein Spieler ist an der Reihe.*  
die **Reihe**, -n  
der Kontrollkasten, "-  
die Variante, -n

to tie together  
  
small pipe  
to fill  
page  
back and forth  
banjo  
shell  
string instrument  
together with  
bow  
narrow  
mandolin  
Pan flute  
bongo  
bamboo flute  
maraca  
proud  
wind instrument  
gourd  
bamboo tube  
coconut shell  
metal rod  
to vibrate  
every one for himself  
starting point  
*It is one player's turn.*  
turn  
answer box  
variation

## D

22

der **Bericht**, -e  
der **Auslöser**, -  
der **Treffpunkt**, -e  
die **Bekanntheit**, -en  
der Gesellschaftstanz, "-e  
strömen

report  
cause  
meeting place  
acquaintance  
social dance  
to stream

der <b>Teenager</b> , -	teenager
der Walzer, -	waltz
der Foxtrott, -s	fox-trot
der Cha-cha-cha, -s	cha-cha-cha
der Disco-Swing, -s	disco-swing
<b>tolerant</b>	tolerant
<b>neugierig</b>	nosy
<b>multikulturell</b>	multi-cultural
die Techno-Szene, -n	techno-scene
die <b>Leiterin</b> , -nen	leader
bewährt	tried and tested, worthwhile
allabendlich	every evening
sowie	as well as
flott	rapid, fast
der Rhythmus, Rhythmen	rhythm
<b>blicken</b>	to look
verschmitzt	mischievous
<b>überreden</b>	to convince
absolvieren	to graduate, to complete
<i>Der Schüler, der Klassik den</i>	<i>The student who prefers classical</i>
<i>gängigen Hits vorzieht, ...</i>	<i>music to the current hits ...</i>
gängig	current
der Hit, -s	hit
<b>vorziehen</b> , zog vor, hat vorgezo-	to prefer
gen	
das Schülerorchester, -	student orchestra
das Cello, -s	cello
das <b>Saiteninstrument</b> , -e	string instrument
die Geige, -n	violin
der Kontrabass, "-e	contrabass
die Bratsche, -n	viola
die Flöte, -n	flute
die Klarinette, -n	clarinet
die Trompete, -n	trumpet
die Posaune, -n	trombone
die Mundharmonika, -s	harmonica
das Schlaginstrument, -e	percussion instrument
das Xylofon, -e	xylophone
die Pauke, -n	kettle drum

die Triangel, -n	triangle
das Schlagzeug, -e	drums
das Tamburin, -e	tambourine
die Trommel, -n	snare drum

## Unit 18

### Plateau

1-23

#### *Ein Lächeln hilft gegen den Stress*

<b>unerträglich</b>	unbearable
der Psychologe, -n	psychologist
<i>ein gequältes Lächeln</i>	<i>a forced smile</i>
gequält (quälen)	pained (to torment, to torture)
das Hirn, -e	brain
der Herzschlag (Sg.)	heart beat
die Atmung (Sg.)	breathing
die Hauttemperatur (Sg.)	skin temperature

#### **Comic-Höchstpreis**

<b>erscheinen</b> , erschien, ist erschie-	to appear
nen	
die Reihe, -n	series
das Auktionshaus, "-er	auction house
versteigern	to auction off
der Liebhaber, -	lover
die Auktion, -en	auction

#### **Mund zu, Zunge rein**

die <b>Zunge</b> , -n	tongue
rein (herein)	in
rausstrecken	to stick out
der Mountainbiker, -	mountain biker
der Sturz, "-e	fall
abbeissen, biss ab, hat abgebis-	to bite off
sen	

das <b>Unglück</b> , -e	accident
der Sanitäter, -	medic
die Spezialklinik, -en	special clinic
annähen	to sew on
<b>14-jähriger mit Note 1 zur Uni</b>	
(sich) qualifizieren	to qualify
<b>Lichtenbergschule auf der Datenautobahn</b>	
die Datenautobahn, -en	infobahn
<i>Jetzt ist der Rechner wieder abgestürzt.</i>	<i>The computer is down again.</i>
abstürzen	to be down, to crash
murmeln	to murmur
der Zugriff (Sg.)	access
die Datenbank, -en	data bank, database
ungeduldig	impatient
der Leistungskurs, -e	honors course
<b>Es ist nie zu früh, um ...</b>	
der Auftritt, -e	appearance, performance
schulen	to school
würdevoll	dignified
das Kostüm, -e	costume
der <b>Bart</b> , "-e	beard
<b>Banküberfall</b>	
der Banküberfall, "-e	bank robbery
der Täter, -	perpetrator
erbeuten	to take, to carry off
die Filiale, -n	branch
der Unbekannte, -n	unknown person
<b>Lust auf Urlaub im Schnee gesunken</b>	
<b>sinken</b> , sank, ist gesunken	to sink
brandneu	brand new
<i>Die Lust auf einen Wintersporturlaub lässt in der heurigen Saison stark nach.</i>	<i>The desire to take a winter sport vacation has strongly decreased this season.</i>

nachlassen, liess nach, hat nachgelassen	to decrease, to go down
heurig ( <i>in Süddeutschland, Österreich und in der Schweiz</i> )	this year, this season
die Saison, -s	season
<b>Humor</b>	
der <b>Platz</b> , "-e	place, seat
der <b>Neffe</b> , -n	nephew
<b>Banküberfall mit Brotmesser</b>	
betreten, betrat, hat betreten	to enter
die Kassiererin, -nen	cashier
bedrohen	to threaten
zurufen, rief zu, hat zugerufen	to call out to
das Bündel, -	bundle
der <b>Schein</b> , -e	note, bank note
flüchten	to flee
der Schnauzbart, "-e	walrus mustache
ungepflegt	untidy, unkempt
bekleidet	dressed
beigefarben	beige
<b>Maus im Jumbo</b>	
der Jumbo, -s	jumbo jet
der Passagierraum, "-e	passenger room
der Jumbo-Jet, -s	jumbo jet
annullieren	to annul
<b>Schülererfindung: TV-Aufzeichnung ohne Werbung</b>	
die TV-Aufzeichnung, -en	TV-recording
abschalten	to turn off
der Landessieger, -	state champion
<b>Verwüstung in Stadtbibliothek</b>	
die Verwüstung, -en	destruction
die Dollarnote, -n	dollar bill
das Lesezeichen, -	bookmark
stürmen	to storm

Sie rissen die Bücher aus den Regalen.  
reißen, riss, hat gerissen

### **Kleinanzeigen**

anlachen  
genügen  
der Allround-Sänger, -  
proben  
die Memoiren (Pl.)  
die **Erinnerung**, -en  
der Schulrekord, -e

### **Lesen und schreiben**

unbekannt  
die **Zusammenarbeit** (Sg.)  
der Analphabetismus (Sg.)  
das Entwicklungsland, "-er  
*im Vorfeld*  
das Vorfeld, -er  
der Alphabetisierungstag, -e  
ermahnen  
die **Voraussetzung**, -en  
die Jugendbeilage, -n  
*Literatur ist die mit Abstand  
günstigste Art zu reisen.*

der Abstand, "-e  
**günstig**  
prächtigt  
fern  
irgendwann  
das Heranwachsen (Sg.)  
der Zauber (Sg.)  
das Kapitel, -  
die Selbstverständlichkeit, -en  
  
die Herausforderung, -en  
sicherlich

*They ripped the books from the shelves.*  
to rip

to smile at  
to be enough, to be sufficient  
all-round singer  
to rehearse  
memoir  
remembrance, memory  
school record

unknown  
teamwork  
illiteracy  
developing country  
*before*  
foreground  
literacy day  
to warn, to exhort  
precondition, requirement  
youth section  
*Reading literature is by far the  
most convenient/cheapest way  
to travel.*  
distance (*mit Abstand – by far*)  
convenient, cheap  
magnificent  
distant  
sometime  
growing up  
magic  
chapter  
matter of course, something to be  
taken for granted  
challenge  
certainly

der Raum (Sg.)  
die **Wirklichkeit**, -en  
die Taschenlampe, -n  
die Bettdecke, -n  
leiblos  
zerrupfen  
zerfleischen  
ausstrahlen  
*Interpretationen sind der reinste  
Mord.*  
rein  
der Mord, -e  
treffend  
(sich) berufen, berief, hat berufen  
die Konsorten (Pl.)  
der Muskel, -n  
siegen  
**halten**, hielt, hat gehalten  
weswegen  
das Sportass, -e  
der Astronaut, -en  
zugegebenermaßen  
färben  
die Gemeindebücherei, -en  
reinfallen (hereinfallen), fiel rein,  
ist reingefallen  
vorhaben, hatte vor, hat vorge-  
habt  
der Snowboard-Fahrer, -  
der Computer-Freak, -s  
*bundesligaverdächtige Liberos*  
bundesligaverdächtig  
der Libero, -s  
der Glanz (Sg.)  
ignorant  
der Trampel, -  
*nach acht Wochen stillen Anbe-  
tens*  
still

space  
reality  
flashlight  
bed cover, blanket  
lifeless  
to pull to pieces  
to tear apart  
to radiate, to communicate  
*Interpretation is pure murder.*

pure  
murder  
striking  
to refer to  
gang, consorts  
muscle  
to win, to be victorious  
to stop  
why, the reason why  
sport ace, jock  
astronaut  
admittedly  
to color  
community library  
to be taken in

to plan  
  
snow boarder  
computer freak  
*national team sweeper material*  
national team material  
sweeper (soccer)  
gleam, sparkle, radiance  
ignorant  
clumsy oaf  
*after eight weeks of quiet worship*  
  
quiet

das Anbeten (Sg.)	worship, adoration
der Sportteil, -e	sports section
sensibel	sensitive
zärtlich	tender
vertrauenswürdig	trustworthy
<b>seitdem</b>	since then
der Sketch, -e	sketch
der <b>Vortrag</b> , "-e	speech, lecture

### ***Prüfen und testen***

das Testen (Sg.)	testing
normalerweise	normally
bewerten	to evaluate
das Tafelbild, -er	writing on blackboard
das Lehrmaterial, Lehrmaterialien	teaching material
der Kampf, "-e	fight, battle
die Nerven (Pl.)	nerves
ausreichen	to be sufficient
<b>fehlen</b>	to be wrong with someone
konkret	concrete
die Flagge, -n	flag
die <b>Schwierigkeit</b> , -en	difficulty
<i>Es reicht!</i>	<i>That's enough!</i>
reichen	to be enough
<i>Und zwar endgültig!</i>	<i>And I mean it!</i>
zwar	indeed, in fact
<b>endgültig</b>	final
ein für alle Mal	once and for all
ja wohl	yes indeed
endlos	endless
ruck-zuck	in a flash
<b>fürchten</b>	to fear
Herrjeh nochmal!	Goodness gracious!
Himmeldonnerwetter!	For Heaven's sake!